

КАВЕН ОРБИКО ЕООД

ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ И

ДОКЛАД ЗА ДЕЙНОСТТА

2010 г.

Дата: 14.03.2011 г.

ВЕРНО С ОРИГИНАЛА

КАВЕН ОРБИКО

КАВЕН ОРБИКО ЕООД - София

Комплектът съдържа:

- 1. Доклад за дейността за 2010 г.**
- 2. Одиторски доклад за 2010 г.**
- 3. Годишен финансов отчет за 2010 г.**

ОДИТОРСКО БУЛОГ
ОДИТОРСКО БУЛОГ - София

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

О Т Ч Е Т

ЗА УПРАВЛЕНИЕТО за 2010г.

**на “КАВЕН ОРБИКО” ЕООД, гр. София 1592,
ул. „Източна тангента” №161
тел.: +359 2 4024 900, +359 2 4024 975
факс: +359 2 4024 919**

Този отчет е изготвен съгласно чл.33, ал.1 от Закона за счетоводството.

При изготвянето на отчета са спазени принципите на вярно и честно представяне на развитието и резултатите от дейността на дружеството.

Отчета за управление да се разглежда в едно с финансовият отчет на дружеството за 2010 г.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

14.03.2011 г.

КАВЕН ОРБИКО

КАВЕН ОРБИКО ЕООД - София

Управлението на „Кавен Орбико“ ЕООД гр. София, на основание изискванията на разпоредбите на Закона за счетоводството, изготвихме настоящия доклад за дейността през 2010 година. Докладът представя коментар и анализ на финансовия отчет, както и друга съществена информация относно финансовото състояние и резултатите от дейността на дружеството.

Изтеклата 2010г. е година на промени за дружеството, както във връзка с промяна в модела на дистрибуция с някои от партньорите, така и от гледна точка на собствеността и управлението на дружеството. Във връзка с това, спрямо 2009г. е отчетен спад в приходите от продажби с около 28%. Въпреки спада в оборота, постигнатият резултат от дейността показва, че провежданата през годината политика от ръководството на дружеството е правилна – Кавен Орбико ЕООД приключва 2010г. с нетна печалба от 2,675 хил.лева.

I. Развитие и резултати от дейността на дружеството. Състояние на дружеството и бъдещо развитие.

„Кавен Орбико“ ЕООД е с основен предмет на дейност: вътрешно, външно търговска и логистична дейност, търговско представителство и посредничество.

Търговската политика и контролната дейност на дружеството се осъществява от собственика Бранко Роглич, притежаващ 100% от дяловете на дружеството.

Структурата на управлението гарантира оперативност и гъвкавост при вземането на решения относно краткосрочното и дългосрочно развитие на дружеството. От началото на годината управител на дружеството е Нино Кузмановски.

За 2010г. нетните приходи от продажбите са 401 832 хил.лв., в това число приходи от продажба на услуги 7,988 хил. лв. и други продажби 85 хил. лв. През 2010г. приходите са спаднали със 163 782 хил. лв. спрямо 2009г., което е видно от таблицата по-долу по години:

Година	сума в хил.лв.
2010	401 832 хил.лв.
2009	565 614 хил.лв.
2008	494 681 хил.лв.
2007	339 443 хил.лв.
2006	167 244 хил.лв.
2005	104 226 хил.лв.
2004	44 890 хил.лв.
2003	893 хил.лв.

През 2010г. основен източник на финансиране на дружеството са договорените кредити с банките и собствения капитал. Кавен Орбико ЕООД издължава редовно вноските си по кредитите към банките и лизинговите компании - главници и лихви, както и плащанията към доставчици, персонала и дължимите текущо данъчни плащания. Заемите са обезпечени със залог на стоки, дълготрайни активи или допълнителни гаранции от Орбико груп и собственика на дружеството. Поради използваните овърдрафт-кредити е въведена практика на оптимизиране на използвания текущо финансов ресурс с цел намаляване размера на лихвите. Като цяло мениджмънта на дружеството полага усилия за съкращаване на разходите, за

увеличаване на приходите и оптимизиране на складовите наличности до нива осигуряващи нормалните бизнес процеси. През 2010г. се успешно се приложи програма за управление на паричните средства с няколко от банките партньори, в резултат на което се дружеството реализира приходи от лихви.

Структурата на непогасените към 31.12.2010г. задължения към банки и лизингови компании през 2010г.е следната:

<u>Вид на ресурса</u>	<u>сума в хил.лв.</u>
Дългосрочни банкови заеми	24 854 хил.лв.
Задължения по финансов лизинг (дългосрочни)	1 505 хил.лв.
Краткосрочни банкови заеми	22 432 хил.лв.
Краткосрочна част на дългосрочни банкови заеми	4 682 хил.лв.
Задължения по финансов лизинг (краткосрочни)	1 535 хил.лв.
Общо:	55 008 хил.лв.

През 2010г. се поддържа оптимално ниво на оборотно финансиране от банките, като част от овърдрафт кредитите към края на годината са погасени. Увеличаване стойността на дългосрочните банкови заеми е в резултат на промяната във собствеността на дружеството, едноличен собственик на което от месец юни 2010 е г-н Бранко Роглич. Друга причина за увеличаване стойността на инвестиционното финансиране е придобиване на собствеността за Фаза 2 на складовите база в Елин Пелин /след Акт 16/ и Бургас, като сделките на практика приключиха през януари 2010. С изпълнението на инвестиционна програма са осигурени необходимите складови площи за безпроблемно обслужване на дейността на дружеството през следващите години. Това е събитие от значително значение за развитието на фирмата. Във финансирането на тези проекти участваха две банки Сосиете Женерал Експресбанк АД и НЛБ Банка София АД, с които имаме дългогодишни отношения. За следващи логистични проекти в близост до новата складова база в Елин Пелин е закупен допълнителен терен от 34ДКА, върху който се планира да започне изграждане на автоматизирана складова база.

През годината към склада в гр.Бургас се изгради съвременно отводнително съоръжение, което е от изключително значение за сигурността и безпроблемното му функциониране и гарантира предпазването от наводняване. Инвестицията е изпълнена със собствени средства на дружеството.

Закупената през 2009г. складова база в строеж в гр.Варна, през 2010г. е напълно завършена и въведена в експлоатация. За довършването ѝ са използвани само собствени средства на дружеството.

През 2010г.със собствени средства се осъществи закупуването на нов сървър за архивиране на данни, система за видеонаблюдение в складовете, обнови се GPS системата, въведе се нов софтуер за управление на складовите процеси в Централния склад в София и регионалните складове и бяха закупени част от мобилните терминали към него, с което се увеличиха възможностите за проследимост на стоките и контрола върху складовите наличности, на част от бусовете се монтира хладилно оборудване.

Експозициите по съществуващите инвестиционни кредити се обслужват редовно. По инвестиционния кредит за покупката на Логистичния център в София е са погасените главници размер на 902 хил.Евро. По инвестиционния кредит за покупка на Складова база в Елин Пелин /Фази 1и2/ през годината са погасени главници в размер на 852 хил.Евро. За складовата база в Бургас и земята за Фаза 3

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

КАВЕН ОРБИКО ЕООД - София

общо погасените главници са 316 хил.Евро Експозицията на инвестиционния кредит за покупка на транспортни средства при БНП Париба София е напълно погасен. Лизинговата експозиция за транспортни средства и оборудване е намаляла с около 1502 хил.Евро.

През 2010г. започна изваждането от употреба на транспортните средства в експлоатация над 6 години, поддръжката на които става неефективна, а също и поради намаляване числеността на персонала. Бяха продадени 59 броя транспортни средства, оборудването към тях и други активи. Дезинвестирането на тези активи донесе около 226 хил.лв. приходи.

Пропорционално на спада в оборота бе намален броят на персонала на Кавен Орбико ЕООД от 955 човека към 31.12.2009г. на 869 човека към 31.12.2010г. Достигнатият брой считаме за оптимален, който отговаря на потребностите на дружеството. През 2010г. беше направена оценка на продуктивността на всички служители и бяха въведени в действие ключови показатели за представянето валидни за всички отдели.

През 2010г. дружеството е инвестирало предимно в сграден фонд /складови бази/, складово оборудване и съоръжения, складова, компютърна техника и софтуер. Наличните към 31.12.2010г. дълготрайни активи имат следните стойности и структура:

Вид на актива	сума в хил.лв 2009	сума в хил.лв 2010
Земи	9 332 хил.лв.	9 333 хил.лв
Сгради	20 705 хил.лв.	23 802 хил.лв
машини и оборудване	800 хил. лв.	618 хил.лв
транспортни средства	6 149 хил. лв.	3 156 хил.лв
Други активи	1 598 хил. лв.	1 480 хил.лв
Нематериални активи	563 хил.лв	678 хил.лв

През 2010г. Системата за управление на автопарка чрез GPS продължава да се развива, като функционалността на системата значително се подобряват. Разширена е територията, на която се прилага действието на GPS системата и кръга на автомобилите, които обхваща.

1. Ликвидност

Показателите за ликвидност за 2010г. съпоставени с тези от 2009г. са като следва:

Показатели	2010	2009
Коефициент за обща ликвидност	0,890	0,977
Коефициент за бърза ликвидност	0,407	0,334
Коефициент за абсолютна ликвидност	0,388	0,252

Коефициентът за обща ликвидност е изчислен като съотношение между текущи активи и краткосрочни пасиви. Общият коефициент характеризира степента на покритие на краткосрочните пасиви с текущи активи. Факторите, които оказват влияние за подобряване на този показател спрямо базисния период са намаляване на краткосрочните задължения. Коефициентът за бърза ликвидност отразява отношението на краткотрайните активи минус материалните запаси и разходите за бъдещи периоди към краткосрочните пасиви. Коефициентът за абсолютна ликвидност е отношението на сумата от краткосрочните вземания и паричните средства към краткосрочните пасиви.

Основният източник на ликвидност за дружеството са приходите от клиенти. Те са и основен паричен поток. За 2010г. постъпленията от клиенти възлизат на 401 832 хил. лв. Кредитите също са част от паричния поток на фирмата. В края на 2010г. те са в размер на 51 968 хил. лв.

Матуритета и навременното осъществяване на плащанията се следи текущо от търговския и финансовия отдели, като се поддържа ежедневна информация за предстоящите плащания и падежите. Дружеството управлява ликвидността на активите и пасивите си, чрез анализ на структурата и динамиката им и прогнозира бъдещите си входящи и изходящи парични потоци.

2. Капиталови ресурси

Капиталова структура на дружеството по баланс към 31.12.2010г. е както следва:

2.1. Собствен капитал хил. лв.

	2010г.	2009 г.	разлика	тегло в
Показатели	Стойност	Стойност	Стойност	%
Основен капитал	6500	6 500	0	36,30%
Финансов резултат	8730	3 713	5 017	48,76%
Текуща печалба	2675	5 016	-2 341	14,94%
ОБЩО:	17 905	15 247	2 658	100,00%

2.2. Пасиви хил.лв.

	2010г.	2009 г.	разлика	тегло в
Показатели	Стойност	Стойност	Стойност	%
Нетекущи пасиви	26369	23 836	2 533	30,65%
Текущи пасиви	59634	102549	-42 915	69,35%
ОБЩО:	86 003	126 385	-40 382	100,00%

Към края на 2010г. общият капиталов ресурс възлиза на 103 908 хил.лв. Общият капиталов ресурс представлява сума на собствения и привлечения капитал /пасивите/. От тях 17.905 хил. лв. или 17,23% е собствен капитал и 86 003 хил.лв. или 82,77% привлечен капитал/пасиви/. Основен източник на капиталов ресурс през 2010г. остава привлеченият капитал, като намалението му спрямо 2009г. е с 40 347хил.лв.

3. Анализ на рентабилността и финансовата автономност

Показателите за анализ на дейността през 2010г., сравнени с тези от 2009г. са както следва:

Показатели	2010г.	2009г.
Коефициент на рентабилност на собствения капитал	0,149	0,329
Коефициент на рентабилност на активите	0,051	0,060
Коефициентът на финансова автономност	0,208	0,121

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

КАМЕН ОРБИКУ

КАМЕН ОРБИКУ ЕООД - София

Показателите за рентабилност са важен индикатор на ефективността от дейността на дружеството, измерват факторите, които влияят върху доходността и реализирането на максимална печалба и търсене на резервите. Те представляват съотношения между резултата и средствата за постигането му.

Коефициентът на рентабилност на собствения капитал е изчислен като съотношение между финансовия резултат за годината /2010/ и общата стойност на собствения капитал. През 2010г. има спад в размера на финансовия резултат, затова показателят отчита спад спрямо 2009г.

Коефициентът на рентабилност на активите е изчислен като съотношение между финансовия резултат за годината преди разходите за лихви и балансовата стойност на всички активи. За 2010г. този коефициент има намаление спрямо 2009.

Коефициентът на финансова автономност е изчислен като съотношение на собствения капитал спрямо привлечения капитал и отразява степента на финансова независимост на дружеството от кредиторите. Поради неразпределената печалба от минали години, този показател отбелязва ръст спрямо 2009г.

4. Рискови фактори

В хода на обичайната си стопанска дейност дружеството е изложено на различни финансови рискове, най-важните от които през 2010г. за дружеството са **кредитен, ликвиден и лихвен риск**. Управлението на риска се извършва текущо. 2010г. е времето, в което световната финансова криза най-силно се почувства във всички сфери на бизнеса, включително в бързооборотните стоки.

Кредитен риск – Финансовите активи на дружеството са концентрирани в две групи: парични средства и вземания от клиенти.

При осъществяване на своята дейност дружеството, в условията на световна финансова криза е изложено на риск по-висок от обичайния, тъй като съществува практика на отложени плащания, макар и краткосрочни. През 2010 мениджмънта на дружеството извърши анализ и реструктуриране на сроковете за отложено плащане с цел намаляване риска за компанията. Основна роля в тази връзка имаше подобрението на системата за кредит контрол, посредством която се прави анализ на риска за всеки клиент. Вероятността някой от клиентите да не бъде в състояние да изпълни изцяло и в обичайно предвидените срокове задълженията си или задълженията изобщо, през тази година беше много висок и на практика много от клиентите, включително ключовите често плащаха след срока. За да бъдат осигурени вземанията на дружеството и да бъде намален кредитния риск, през 2010г. с някои от клиентите бяха постигнати договорености за откриване на банкови гаранции в полза на Кавен Орбико ЕООД. Тази практика ще бъде запазена и през следващата година.

Паричните средства на дружеството и разплащателните операции са разпределени в няколко първокласни банки /Ситибанк, Сосиете Женерал Експресбанк, Юробанк И Еф Джи, БНП Париба, Обединена Българска Банка, НЛБ Банка София/ с добра репутация и стабилна ликвидност, което ограничава риска относно паричните средства и паричните еквиваленти.

Ликвиден риск – Ликвидният риск се изразява в негативната ситуация дружеството да не бъде в състояние да посрещне безусловно всички свои задължения, съгласно техния падеж. Ликвидният риск е в пряка зависимост от кредитния риск и прилаганата политика за кредит контрол към клиентите съгласно анализ на кредитната им история.

КАВЕН ОРБИКО ЕООД
КАВЕН ОРБИКО ЕООД - София

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

През 2010г. за намаляване на ликвидния риск бяха използвани възможностите на факторинга като инструмент за осигуряване нормалното обслужване на плащанията към доставчиците.

Особено внимание беше обърнато през годината на оптимизирането и управлението на финансовите средства посредством използването на кеш мениджмънт системи и овърнайт депозити. В резултат на това съществено бяха увеличени приходите от лихви.

Лихвен риск – Лихвеният риск и през 2010г. остава сериозен фактор, влияещ върху дейността на дружеството, тъй като основният източник на финансиране към остават банковите заеми. Възможното рязко повишаване на лихвените нива може сериозно да затрудни нормалното функциониране на компанията. На този фактор се обръща сериозно внимание особено поради факта, че размерът на банковото финансиране през годината в частта инвестиционни кредити нарастна. През 2010г. лихвените нива на банките остават без промяна като цяло. С някои банки бяха договорени по-добри лихвени условия спрямо 2009г. и се очаква икономията да бъде над 100 000лв. на годишна база.

II. Важни събития, настъпили след годишното счетоводно приключване

Не са настъпили важни събития в дейността на дружеството след годишното приключване, които да окажат влияние върху неговата дейност

III. Важни научни изследвания и разработки

През 2010г. в дружеството не са извършвани важни научни изследвания и разработки.

IV. Предвиждано развитие на дружеството

Основната цел на Дружеството за 2011г. е запазване позицията на лидер на българския пазар в продажбата на бързооборотни стоки и най-голям доставчик на логистични услуги. Ефективността на логистичните услуги е причината дружеството да бъде избрано за предпочитан партньор от много мултинационални компании. Фокусът през 2011г. остава върху рентабилността и ефективността на Кавен Орбико ЕООД и постигане на висок финансов резултат.

В краткосрочен план: целта е укрепване на пазарните позиции и утвърждаване като лидер в бранша, нови партньори за дистрибуция и логистика, нови продукти в портфолиото на дружеството.

През 2011г. напълно ще бъдат приключени логистичните проекти, в ход към края на 2010 а именно: приключване обновяването на настоящата GPS система, която дава възможност за изключително прецизно маршрутизиране и планиране на заетостта. Адекватен и адаптиран репортинг, който да дава база за анализи и редукиции на разходите. Обновявена складовата система и имплементиране на нови функции - дава възможност за пълна прозрачност на оперативните процеси и тяхното класифициране във времеви групи. Други предимства са минимализиране на грешки


ВАРНО С ОРИГИНАЛА КAVEN OРБИКО EООД - Сoфия

при изготвяне на поръчки, максимална точност на наличността и ускоряване на производителността.

Имплементация на нови методи за проследимост на готова продукция -база Нови хан. Въведен е нов метод за проследяване на складовата наличност (предимно за цели палети) на базата на SSCC кодове. Този метод дава възможност наличните артикули да бъдат проследявани на ниво палет , а не както до момента на ниво партида..

Имплементиране на нови методи за ко-пакинг и автоматизации на по-високо клас. Въвежда се нов метод са метро и промо ко-пакинг посредством бърндеролиращи машини и PVC стикери което води до редуциране на разходите за еко-такса и пакетиращ материал, както и повишена производителност.

Индивидуална проследимост посредством мобилни устройства с индивидуални номера на всеки служител от ко-пакинга и работни бланки за индивидуална производителност повишава многократно капацитетите ни и усигурява 99.9% сигурност за коректно и качествено производство по инструкция.

Ще бъдат закупени допълнителни терминали за обслужване на складовите процеси, както и нови мобилни устройства за търговските представители.

Дългосрочна цел остава проектът за изграждане на автоматизирана складова база с офисна част в Елин Пелин във фаза идеен проект, който предстои да бъде реализиран през следващите години. Основна причина за отлагането е световната икономическа криза и намаленото потребление.

V. Друга информация по преценка на дружеството

ОТГОВОРНОСТИ НА РЪКОВОДСТВОТО:

Ръководството потвърждава, че през 2010г. е прилагало последователно и стриктно програмата за прилагане на стандартите за добро корпоративно управление и адекватна счетоводна политика. Ръководството потвърждава, че се е придържало към действащите НСС, МСС, МСФО, като финансовите отчети са изготвени на принципа на действащото предприятие.

Дейността на управителните органи на дружеството е изцяло в съответствие и на основание на казаното по-горе.

Управител:.....
/Нино Кузмановски/

Съставители на финансовия
Отчет
/Кристина Динева/

/Любка Апостолова/

Фин.директор:
/Милена Рафаилова/

КАВЕН ОРЕНКО
КАВЕН ОРЕНКО ЕООД - София

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



ДОКЛАД НА НЕЗАВИСИМИЯ ОДИТОР

ДО ЕДНОЛИЧНИЯ СОБСТВЕНИК НА КАВЕН ОРБИКО ЕООД

Доклад върху финансовия отчет

Ние извършихме одит на приложения финансов отчет на КАВЕН ОРБИКО ЕООД (Дружеството), включващ отчет за финансовото състояние към 31 декември 2010 г., отчета за всеобхватния доход, отчета за собствения капитал и отчета за паричните потоци за годината, завършваща на тази дата, както и обобщеното оповестяване на съществените счетоводни политики и другите пояснителни приложения.

Отговорност на ръководството за финансовия отчет

Отговорността за изготвянето и достоверното представяне на този финансов отчет в съответствие с Международните стандарти за финансови отчети, се носи от ръководството. Тази отговорност включва: разработване, внедряване и поддържане на система за вътрешен контрол, свързана с изготвянето и достоверното представяне на финансови отчети, които да не съдържат съществени неточности, отклонения и несъответствия, независимо дали те се дължат на измама или на грешка; подбор и приложение на подходящи счетоводни политики; и изготвяне на приблизителни счетоводни оценки, които да са разумни при конкретните обстоятелства.

Отговорност на одитора

Нашата отговорност се свежда до изразяване на одиторско мнение върху този финансов отчет, основаващо се на извършения от нас одит. Нашият одит бе проведен в съответствие със Закона за независимия финансов одит и професионалните изисквания на Международните одиторски стандарти. Тези стандарти налагат спазване на етичните изисквания, както и одитът да бъде планиран и проведен така, че ние да се убедим в разумна степен на сигурност доколко финансовият отчет не съдържа съществени неточности, отклонения и несъответствия.

Одитът включва изпълнението на процедури с цел получаване на одиторски доказателства относно сумите и оповестяванията, представени във финансовия отчет. Избраните процедури зависят от преценката на одитора, включително оценката на рисковете от съществени неточности, отклонения и несъответствия във финансовия отчет, независимо дали те се дължат на измама или на грешка. При извършването на тези оценки на

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

KAVEN ORBIKO EOOD
КАВЕН ОРБИКО ЕООД - София



риска одиторът взема под внимание системата за вътрешен контрол, свързана с изготвянето и достоверното представяне на финансовия отчет от страна на предприятието, за да разработи одиторски процедури, които са подходящи при тези обстоятелства, но не с цел изразяване на мнение относно ефективността на системата за вътрешен контрол на предприятието. Одитът също така включва оценка на уместността на прилаганите счетоводни политики и разумността на приблизителните счетоводни оценки, направени от ръководството, както и оценка на цялостното представяне във финансовия отчет.

Считаме, че извършеният от нас одит предоставя достатъчна и подходяща база за изразеното от нас одиторско мнение.

Мнение

В резултат на това удостоверяваме, че финансовият отчет представя достоверно, във всички съществени аспекти, финансовото състояние на Дружеството към 31 декември 2010 г., както и неговите финансови резултати от дейността и паричните му потоци за годината завършваща тогава, в съответствие с Международните стандарти за финансови отчети.

Доклад върху други правни и регулаторни изисквания

Годишен доклад за дейността на Дружеството по изискванията на Закона за счетоводството (чл. 33)

В съответствие с изискванията на българския Закон за счетоводството (чл. 38, пар. 4), ние сме се запознали с годишния доклад на ръководството за дейността на Дружеството за отчетната 2010 г. Този доклад не представлява част от годишния му финансов отчет за същия период. Отговорността за изготвянето на този годишен доклад за дейността с дата 14.03.2011 г. се носи от ръководството на Дружеството. Историческата финансова информация, представена в годишния доклад за дейността, съответства във всички съществени аспекти на информацията, представена и оповестена във финансовия отчет на Дружеството към 31 декември 2010 г., изготвен в съответствие с Международните стандарти за финансови отчети.

Марнела Кондова
Регистриран одитор

Дата: 14.03.2011 г.

бул. "Христо Ботев" 48
гр. София 1000, България

КАВЕН ОРИГИНАЛ
КАВЕН ОРИГИНАЛ ЕООД - София

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ	
ОТЧЕТ ЗА ВСЕОБХВАТНИЯ ДОХОД	1
ОТЧЕТ ЗА ФИНАНСОВОТО СЪСТОЯНИЕ	2
ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ	3
ОТЧЕТ ЗА СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ	4
ПРИЛОЖЕНИЯ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ	
1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА ДРУЖЕСТВОТО	5
2. ОСНОВНИ ПОЛОЖЕНИЯ ОТ СЧЕТОВОДНАТА ПОЛИТИКА НА ДРУЖЕСТВОТО	6
3. НЕТНИ ПРИХОДИ ОТ ПРОДАЖБИ	23
4. ДРУГИ ДОХОДИ/(ЗАГУБИ) ОТ ДЕЙНОСТТА	24
5. ОТЧЕТНА СТОЙНОСТ НА ПРОДАДЕНИТЕ СТОКИ	24
6. РАЗХОДИ ЗА МАТЕРИАЛИ	25
7. РАЗХОДИ ЗА ВЪНШНИ УСЛУГИ	25
8. РАЗХОДИ ЗА ПЕРСОНАЛА	26
9. ДРУГИ РАЗХОДИ	26
10. ФИНАНСОВИ ПРИХОДИ И ФИНАНСОВИ РАЗХОДИ	26
11. ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ	27
12. ИМОТИ, МАШИНИ И ОБОРУДВАНЕ	28
13. НЕМАТЕРИАЛНИ АКТИВИ	29
14. ВЗЕМАНЯ ОТ СВЪРЗАНИ ЛИЦА	29
15. АКТИВИ ПО ОТСРОЧЕНИ ДАНЪЦИ	30
16. МАТЕРИАЛНИ ЗАПАСИ	31
17. ТЪРГОВСКИ ВЗЕМАНЯ	32
18. ДРУГИ ТЕКУЩИ АКТИВИ	32
19. ПАРИ И ПАРИЧНИ ЕКВИВАЛЕНТИ	33
20. СОБСТВЕН КАПИТАЛ	33
21. ДЪЛГОСРОЧНИ БАНКОВИ ЗАЕМИ	33
22. ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ФИНАНСОВ ЛИЗИНГ	35
23. ДЪЛГОСРОЧНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ КЪМ ПЕРСОНАЛА	36
24. ТЪРГОВСКИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ	36
25. КРАТКОСРОЧНИ БАНКОВИ ЗАЕМИ	37
26. ЗАДЪЛЖЕНИЯ КЪМ ПЕРСОНАЛА И ОСИГУРИТЕЛНИ ПРЕДПРИЯТИЯ	38
27. ЗАДЪЛЖЕНИЯ ЗА ДАНЪЦИ	39
28. ЗАДЪЛЖЕНИЯ КЪМ СВЪРЗАНИ ЛИЦА	39
29. ДРУГИ ТЕКУЩИ ПАСИВИ	40
30. СДЕЛКИ СЪС СВЪРЗАНИ ЛИЦА	40
31. УПРАВЛЕНИЕ НА ФИНАНСОВИ РИСК	42
32. УСЛОВНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ И АНГАЖИМЕНТИ	48

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

КАВЕН ОРБИКО ЕООД
КАВЕН ОРБИКО ЕООД - София

Име на дружеството

КАВЕН ОРБИКО ЕООД

Управител:

Нино Кузмановски

Финансов директор:

Милена Рафаилова

Съставители:

**Кристина Кайрякова
Любка Апостолова**

Адрес на управление:

гр.София, ул.Източна тангента №161

Адвокати:

**юр. к. Венцислава Маринова
Адвокатска кантора Даскалов, Даскалова
и партньори**

Обслужващи банки:

**СИТИБАНК Н.А. - клон София
Сосиете Женерал Експресбанк АД
Юробанк И Еф Джи България АД
НЛБ Банка София АД
ОББ АД
БНП ПАРИБА С.А. - клон София
Райфайзенбанк (България) ЕАД
БАНКА ДСК ЕАД
УниКредит Булбанк АД**

Дата на съставяне:

14.03.2011г.

Одитори:

Мариела Кондова

КАВЕН ОРБИКО ЕООД
КАВЕН ОРБИКО ЕООД - София

ВЕРНО С ОРИГИНАЛА

КАВЕН ОРБИКО ЕООД
ОТЧЕТ ЗА ВСЕОБХВАТНИЯ ДОХОД
за 2010 г.

	Приложения	2010 BGN '000	2009 BGN '000
Приходи от продажби	3	401,747	565,471
Други доходи/(загуби) от дейността	4	85	(104)
Отчетна стойност на продадените стоки	5	(364,151)	(506,670)
Разходи за материали	6	(4,138)	(5,108)
Разходи за външни услуги	7	(8,956)	(23,831)
Разходи за амортизация	12, 13	(4,575)	(4,797)
Разходи за персонал	8	(13,357)	(15,176)
Други разходи	9	(1,314)	(1,545)
Печалба от оперативна дейност		5,341	8,240
Финансови приходи		502	12
Финансови разходи		(2,841)	(2,667)
Финансови приходи/(разходи), нетно	10	(2,339)	(2,655)
Печалба преди данъци върху печалбата		3,002	5,585
Разход за данъци върху печалбата	11	(327)	(569)
Нетна печалба за годината		2,675	5,016
Друг всеобхватен доход за периода, нетно от данъци		-	-
Общо всеобхватен доход за периода, нетно от данъци		2,675	5,016

Приложенията на страници от 5 до 49 са неразделна част от финансовия отчет.

Дата на съставяне: 14.03.2011 г.

Управител:

Нино Кузмановски

Финансов директор:

Милена Рафтилова

Съставител:

Кристина Кайракова

Съставител:

Любка Апостолова

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

КАВЕН ОРБИКО ЕООД - СОФИЯ

КАВЕН ОРБИКО ЕООД
ОТЧЕТ ЗА ФИНАНСОВОТО СЪСТОЯНИЕ
 към 31 декември 2010 година

		31.12.2010	31.12.2009
	Приложения	BGN '000	BGN '000
АКТИВИ			
Нетекущи активи			
Имоти, машини и оборудване	12	40,614	39,700
Нематериални активи	13	563	678
Вземания от свързани лица	14	9,583	981
Активи по отсрочени данъци	15	86	97
		<u>50,846</u>	<u>41,456</u>
Текущи активи			
Материални запаси	16	28,140	66,512
Търговски вземания	17	18,710	18,457
Вземания от свързани лица	14	751	368
Други текущи активи	18	1,037	7,406
Пари и парични еквиваленти	19	4,424	7,416
		<u>53,062</u>	<u>100,159</u>
ОБЩО АКТИВИ		<u>103,908</u>	<u>141,615</u>
СОБСТВЕН КАПИТАЛ И ПАСИВИ			
СОБСТВЕН КАПИТАЛ			
Основен капитал	20	6,500	6,500
Неразпределена печалба		8,730	3,714
Печалба за текущата година		2,675	5,016
		<u>17,905</u>	<u>15,230</u>
Нетекущи пасиви			
Дългосрочни банкови заеми	21	24,854	20,263
Задължения по финансов лизинг	22	1,505	3,573
Дългосрочни задължения към персонала	23	10	-
		<u>26,369</u>	<u>23,836</u>
Текущи пасиви			
Търговски задължения	24	27,822	73,166
Краткосрочни банкови заеми	25	22,432	21,821
Краткосрочна част на дългосрочни банкови заеми	21	4,682	3,202
Задължения по финансов лизинг	22	1,535	2,405
Задължения към персонала и осигурителни предприятия	26	1,433	1,678
Задължения за данъци	27	860	152
Задължения към свързани лица	28	29	43
Други текущи пасиви	29	841	82
		<u>59,634</u>	<u>102,549</u>
ОБЩО СОБСТВЕН КАПИТАЛ И ПАСИВИ		<u>103,908</u>	<u>141,615</u>

Приложенията на страници от 5 до 49 са неразделна част от финансовия отчет.

Дата на съставяне: 14.03.2011 г.

Управител:

Нино Кузмановски

Финансов директор:

Милена Рафаилова

Съставител:

Кристина Кайрякова

Съставител:

Любка Апостолова

КАВЕН ОРБИКО ЕООД ВЯРНО С ОРИГИНАЛА
 КАВЕН ОРБИКО ЕООД - София

КАВЕН ОРБИКО ЕООД

ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ

за 2010 година

Приложения	2010	2009
	BGN'000	BGN'000
Парични потоци от оперативна дейност		
Постъпления от клиенти	476,168	675,206
Плащания на доставчици	(441,841)	(609,238)
Плащания на персонала и за социалното осигуряване	(12,553)	(14,259)
Платени данъци (без данъци върху печалбата)	(13,196)	(30,907)
Платени данъци върху печалбата	(453)	(495)
Курсови разлики, нетно	(39)	(70)
Получени лихви	39	63
Платени лихви и банкови такси	(1,422)	(1,416)
Други постъпления/(плащания), нетно	376	(221)
Нетни парични потоци от оперативна дейност	7,079	18,663
Парични потоци от инвестиционна дейност		
Покупки на дълготрайни материални активи	(6,089)	(19,939)
Постъпления от продажби на дълготрайни материални активи	263	57
Покупки на нематериални активи	(145)	(247)
Предоставени заеми на свързани лица	(8,591)	(2,562)
Възстановени заеми от свързани лица	77	1,584
Нетни парични потоци, използвани в инвестиционна дейност	(14,485)	(21,107)
Парични потоци от финансова дейност		
Постъпления от краткосрочни (банкови) заеми	9,411	2,777
Постъпления от дългосрочни (банкови) заеми	10,230	13,658
Изплащане на краткосрочни (банкови) заеми	(8,803)	(4,754)
Изплащане на дългосрочни (банкови) заеми	(4,174)	(1,766)
Платени лихви по дългосрочни (банкови) заеми	(1,371)	(686)
Плащания по финансов лизинг	(2,871)	(3,103)
Плащания по факторинг (нетно)	1,992	-
Изплатени дивиденди и допълнителни вноски	-	(886)
Нетни парични потоци от финансова дейност	4,414	5,240
Нетно увеличение/(намаление) на паричните средства и паричните еквиваленти	(2,992)	2,796
Парични средства и парични еквиваленти на 1 януари	7,416	4,620
Парични средства и парични еквиваленти на 31 декември	4,424	7,416

Приложенията на страници от 5 до 49 са неразделна част от финансовия отчет.

Дата на съставяне: 14.03.2011 г.

Управител:

Нино Кузмановски

Финансов директор:

Милена Рафаилова

Съставител:

Кристина Кайракова

Съставител:

Любка Апостолова

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

КАВЕН ОРБИКО ЕООД - София

КАВЕН ОРБИКО ЕООД

ОТЧЕТ ЗА ПРОМЕНЕТЕ В СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ

за 2010 година

Приложения	Регистриран капитал	Други резерви	Натрупани печалби/(загуби)	Общо собствен капитал
	BGN'000	BGN'000	BGN'000	BGN'000
Салдо на 31 декември 2008 (оригинално отчетено)	6,500	167	4,489	11,156
Грешки (корекции) от предходни периоди	-	(167)	-	(167)
Салдо на 31 декември 2008 (коригирано)	6,500	-	4,489	10,989
Нетна печалба/(загуба) за годината	-	-	5,016	5,016
Друг всеобхватен доход	-	-	-	-
Всеобхватен доход	-	-	5,016	5,016
Разпределение на печалбата за:	-	-	(775)	(775)
* дивиденди	-	-	(775)	(775)
Салдо на 31 декември 2009	6,500	-	8,730	15,230
Нетна печалба/(загуба) за годината	-	-	2,675	2,675
Друг всеобхватен доход	-	-	-	-
Всеобхватен доход	-	-	2,675	2,675
Салдо на 31 декември 2010	6,500	-	11,405	17,905

20

Приложенията на страници от 5 до 49 са неразделна част от финансовия отчет.

Дата на съставяне: 14.03.2011 г.

Управител:

Нино Кузмановски

Финансов директор:

Милена Рафаилова

Съставител:

Кристина Кайракова

Съставител:

Любка Апостолова

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

КАВЕН ОРБИКО ЕООД
КАВЕН ОРБИКО ЕООД - София

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА ДРУЖЕСТВОТО

КАВЕН ОРБИКО ЕООД е дружество с ограничена отговорност, регистрирано с решение на Софийски Градски Съд от 10.12.2002 г. по ф.д. №11348/2002 г. Дружеството е със седалище и адрес на управление гр.София, бул.Източна Тангента 161.

Дружеството е част е от международната компания ОРБИКО ГРУП с представителства в Словения, Босна и Херцеговина, Сърбия, Косово, Хърватска и Македония.

1.1. Собственост и управление

Към 31.12.2010 г. дружествените дялове от основния капитал, в размер на 6 500 000 лева принадлежат на Бранко Роглич – 650 000 дяла.

КАВЕН ОРБИКО ЕООД се представлява и управлява от Нино Кузмановски.

1.2. Предмет на дейност

КАВЕН ОРБИКО ЕООД е официален дистрибутор за България на Procter & Gamble, SC Johnson Wax, Mars, Philip Morris, Shell Lubricants, Globul, Elizabeth Arden, Bolton Manitoba и логистичен партньор за Kraft, Wrigley, Shell Бензиностанции и Intersnack. Основният предмет на дейност на дружеството е вътрешно-търговска дейност и логистика.

1.3. Структура на дружеството

КАВЕН ОРБИКО ЕООД няма официално регистрирани клонове и представителства. В градовете Пловдив, Варна, Бургас, Горна Оряховица има разкрити регионални офиси (пряко подчинени на централния офис) и крос-док в Благоевград, Монтана, Плевен, Стара Загора, Русе, Шумен и Хасково.

Към 31.12.2010 г. броят на персонала в дружеството е 886 работници и служители (31.12.2009 г.: 955)

КАВЕН ОРБИКО
КАВЕН ОРБИКО ЕООД - София

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

1.4. Основни показатели на стопанската среда

Основните показатели на стопанската среда, които оказват влияние върху дейността на дружеството, за периода 2008 – 2010 г. са представени в таблицата по-долу:

Показател	2008	2009	2010
БВП в млн. лева *	69.295	68.537	50.644
Реален растеж на БВП *	6.2 %	(1.1) %	1 %
Инфлация в края на годината	12.5 %	7.8 %	4.5 %
Среден валутен курс на щатския долар за годината	1.41982	1.33723	1,47738
Валутен курс на щатския долар в края на годината	1.33122	1.38731	1,47276
Основен лихвен процент в края на годината	4.58 %	5.12 %	0.18 %
Безработица (в края на годината)	6.9 %	6.27 %	8.92 %

* Показателите за 2010 г. са определени за периода от началото на годината до 30.09.2010 г.
Към датата на изготвяне на отчета липсва информация на годишна база.

Източник: Националният статистически институт и БНБ.

2. ОСНОВНИ ПОЛОЖЕНИЯ ОТ СЧЕТОВОДНАТА ПОЛИТИКА НА ДРУЖЕСТВОТО

2.1.База за изготвяне на финансовия отчет

Финансовият отчет на Кавен Орбико ЕООД е изготвен в съответствие с всички Международни стандарти за финансови отчети (МСФО), които се състоят от: стандарти за финансови отчети и от тълкувания на Комитета за разяснения на МСФО (КРМСФО), одобрени от Съвета по Международни счетоводни стандарти (СМСС), и Международните счетоводни стандарти и тълкуванията на Постоянния комитет за разясняване (ПКР), одобрени от Комитета по Международни счетоводни стандарти (КМСС), които ефективно са в сила на 1 януари 2010 г., и които са приети от Комисията на Европейския съюз.

Дружеството води своите счетоводни регистри в български лев (BGN), който приема като негова отчетна валута за представяне. Данните в отчета и приложенията към него са представени в хиляди лева.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА


КАВЕН ОРБИКО ЕООД
КАВЕН ОРБИКО ЕООД - София

Представянето на финансов отчет съгласно Международните стандарти за финансови отчети изисква ръководството да направи най-добри приблизителни оценки, начисления и разумно обосновани предположения, които оказват ефект върху отчетените стойности на активите и пасивите, на приходите и разходите, и на оповестяването на условни вземания и задължения към датата на отчета. Тези приблизителни оценки, начисления и предположения са основани на информацията, която е налична към датата на финансовия отчет, поради което бъдещите фактически резултати биха могли да бъдат различни от тях. Обектите, които предполагат по-висока степен на субективна преценка или сложност, или където предположенията и приблизителните счетоводни оценки са съществени за финансовия отчет, са оповестени в Приложение №2.19).

2.2. Сравнителни данни

Дружеството представя сравнителна информация за една предходна година.

Когато е необходимо, сравнителните данни се прекласифицират, за да се постигне съпоставимост спрямо промени в представянето в текущата година.

2.3. Функционална валута и признаване на курсови разлики

Функционалната валута и отчетна валута на представяне на финансовия отчет на дружеството е българският лев. Българският лев е фиксиран към еврото по Закона за БНБ в съотношение BGN 1.95583:EUR 1.

При първоначално признаване всяка сделка в чуждестранна валута се записва във функционалната валута, като към сумата в чуждестранна валута се прилага обменният курс към момента на сделката или операцията. Паричните средства, вземанията и задълженията, като монетарни отчетни обекти, деноминирани в чуждестранна валута се отчитат във функционалната валута като се прилага обменният курс, публикуван от БНБ за последния работен ден на съответния месец. Към 31 декември те се оценяват в български лева като се използва заключителния обменен курс на БНБ.

Немонетарните отчетни обекти в баланса, първоначално деноминирани в чуждестранна валута, се отчитат във функционалната валута като се прилага историческият обменен курс към датата на операцията и последващо не се преоценяват по заключителен курс.

Ефектите от курсовите разлики, свързани с уреждането на сделки в чуждестранна валута, или отчитането на сделки в чуждестранна валута по курсове, които са различни, от тези, по които първоначално са били признати, се включват в

КАВЕН ОРБИКО ЕООД

- АВЕН ОРБИКО ЕООД - София

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

отчета за доходите в момента на възникването им, като се третира като "други доходи за дейността".

2.4 Приходи

Приходите в дружеството се признават на база принципа на начисляване и до степента, до която стопанските изгоди се придобиват от дружеството и доколкото приходите могат надеждно да се измерят.

При продажбите на стоки и материали приходите се признават, когато всички съществени рискове и ползи, произтичащи от тяхната собственост преминават в купувача.

При предоставянето на услуги, приходите се признават, отчитайки етапа на завършеност на сделката към датата на баланса, ако този етап може да бъде надеждно измерен, както и разходите, извършени по сделката и разходите за приключването ѝ.

Приходите се оценяват на база справедливата цена на продадените стоки и услуги, нетно от косвени данъци (данък добавена стойност) и предоставени отстъпки иrabati.

Финансовите приходи се състоят от лихвени приходи, които се признават за периода на договора за заем на база метода на ефективната лихва.

2.5 Разходи

Разходите в дружеството се признават в момента на тяхното възникване и на база принципите на начисляване и съпоставимост.

Разходите за бъдещи периоди се отлагат за признаване като текущ разход за периода, през който договорите за които се отнасят, се изпълняват.

Финансовите разходи се състоят от лихвени разходи, свързани с получени заеми и финансов лизинг, банкови такси и други преки разходи по кредити и банкови гаранции. Лихвените разходи се признават на база метода на ефективната лихва за периода на договора за заем, респ. за финансов лизинг.

2.6. Имоти, машини и оборудване

Имотите, машините и оборудването (дълготрайни материални активи) са представени във финансовия отчет по историческа цена на придобиване (себестойност), намалена с натрупаната амортизация и загубите от обезценка.


КАВЕН ОРБИКО ЕООД - София
ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

Първоначално оценяване

При първоначалното придобиване имотите, машините и оборудването се оценяват по цена на придобиване (себестойност), която включва покупната цена, митнически такси и всички преки разходи, необходими за привеждане на актива в работно състояние. Преките разходи са: разходи за подготовка на обекта, разходи за първоначална доставка и обработка, разходите за монтаж, разходи за хонорари на лица, свързани с проекта, невъзстановяеми данъци и др.

Дружеството е определило стойностен праг от 250 лв., под който придобитите активи независимо, че притежават характеристиката на дълготраен актив, се третираат като текущ разход в момента на придобиването им.

Последващо оценяване

Избраният от дружеството подход за последваща балансова оценка на имотите, машините и оборудването е модела на цена на придобиване (себестойността), намалена с начислените амортизации и натрупаните загуби от обезценка.

Методи на амортизация и полезен живот

Дружеството използва линеен метод на амортизация на дълготрайните материални активи. Амортизирането на активите започва, когато те са на разположение за употреба. Земята не се амортизира. Полезният живот по групи активи е определен в съответствие с физическото износване, спецификата на оборудването, бъдещите намерения за употреба и с предполагаемото морално остаряване и е както следва:

- | | |
|------------------------|-------------------|
| • сгради | 25 години |
| • машини и оборудване | от 1 до 5 години |
| • компютри | от 2 до 5 години |
| • транспортни средства | от 2 до 10 години |
| • офис обзавеждане | от 5 до 7 години |

Определеният срок на годност (на експлоатация) на дълготрайните активи се преглежда в края на всяка година и при установяване на значителни отклонения спрямо бъдещите очаквания за срока на използването на активите, същият се коригира перспективно.

Последващи разходи

Разходите за ремонти и поддръжка се признават за текущи в периода, през който са направени. Извършени последващи разходи, свързани с имоти, машини и оборудване, които имат характер на подмяна на определени възлови части и агрегати, или на преустройство и реконструкция, се капитализират към балансовата стойност на съответния актив и се преразглежда остатъчният му полезен живот към датата на

капитализация. Същевременно, неамортизираната част на заменените компоненти се изписва от балансовата стойност на активите и се признава в текущите разходи за периода на преустройството.

Обезценка на активи

Балансовите стойности на имотите, машините и оборудването подлежат на преглед за обезценка, когато са налице събития или промени в обстоятелствата, които показват, че те биха могли да се отличават трайно от възстановимата им стойност. Ако са налице такива индикатори, че приблизително определената възстановима стойност е по-ниска от тяхната балансова стойност, то последната се изписва до възстановимата стойност на активите. Възстановимата стойност на дълготрайните материални активи е по-високата от двете: справедлива стойност без разходи за продажба или стойност при употреба. За определянето на стойността при употреба на активите бъдещите парични потоци се дисконтират до тяхната настояща стойност като се прилага дисконтова норма преди данъци, която отразява текущите пазарни условия и оценки на времевата стойност на парите и рисковете, специфични за съответния актив. Загубите от обезценка се отчитат в отчета за доходите.

2.7. Нематериални активи

Нематериалните активи са представени в счетоводния баланс по цена на придобиване, намалена с натрупаните амортизации и загубите от обезценка.

Цената на придобиване включва покупната цена вкл.митническите такси и невъзстановяеми данъци, след приспадане на търговските отстъпки и всички преки разходи за подготовка на актива за използването му по предназначение. Преките разходи са: разходи за първоначална доставка и обработка, лицензионни такси, свързани с разработката на допълнителни функционалности, разходи за инсталиране, разходи за хонорари на лица, свързани с проекта, поръчката, създаването, доставката, инсталирането, параметризирането на нематериалния актив и пр.

Последваща оценка

Последващите разходи, направени след първоначалното признаване на нематериалния актив, които могат да бъдат надеждно измерени и отнесени към него, когато водят до увеличение на очакваните икономически изгоди спрямо първоначално оценената стандартна ефективност на съществуващия актив, се отчитат като увеличение на балансовата му стойност: разширяване обхвата и експлоатационните възможности на нематериалния актив.

Последващи разходи, направени по повод поддържане на първоначално установената стандартна ефективност, се признават за текущи разходи в периода на възникването: разходи за абонаментно поддържане, консултации във връзка с поддръжката и пр.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

КАВЕН ОРБИКО ЕООД

КАВЕН ОРБИКО ЕООД - София

Методи на амортизация и полезен живот

Дружеството използва линеен метод на амортизация на дълготрайните нематериални активи. Полезният живот по групи активи е, както следва:

- за програмни продукти от 2 до 5 години
- за лицензи срок на действието им

Балансовите стойности на нематериалните активи подлежат на преглед за обезценка, когато са налице събития или промени в обстоятелствата, които показват, че балансовата стойност би могла да се отличава трайно от възстановителната им стойност. Ако са налице такива индикатори, се определя приблизително възстановителна стойност и ако тя е по-ниска от тяхната балансова стойност, то последната се коригира до възстановителната стойност на съответните активи като загубата от обезценка се признава в отчета за доходите.

2.8. Материални запаси

Материалните запаси са оценени по по-ниската от себестойност и нетната реализируема стойност.

Разходите, които се извършват, за да доведат дадена стока и материал в тяхното настоящо състояние и местонахождение, се включват в цената на придобиване (себестойността). За стоки и материали в готов вид цената на придобиване включва всички доставни разходи, които включват: покупна цена, вносни мита и такси, транспортни разходи, невъзстановяеми данъци и други разходи, които допринасят за привеждане на материалите в готов за тяхното ползване вид. При употребата (продажбата) на материалите се използва методът на средно-претеглената цена, а на стоките, в зависимост от дивизията – методът на средно-претеглената цена или методът „първо входяща, първа изходяща цена”.

Нетната реализируема стойност представлява приблизително определената продажна цена на даден актив в нормалния ход на стопанска дейност, намалена с приблизително определените разходи по довършването в търговски вид на този актив и приблизително определените разходи за реализация.

2.9. Лихвоносни заеми и други предоставени финансови ресурси

Всички заеми са представени по себестойност (номинална сума), която се приема за справедлива стойност на предоставеното по сделката, нетно от преките разходи, свързани с тези заеми. След първоначалното признаване, лихвоносните заеми последващо се оценяват по амортизируема стойност, определена чрез прилагане на метода на ефективната лихва. Амортизируемата стойност се изчислява като се вземат

предвид всички видове преки такси, комисионни и други разходи, вкл. дисконт или премия, асоциирани с тези заеми. Печалбите и загубите се признават в отчета за доходи като финансови приходи (лихви) или разходи през периода на амортизация или когато вземанията се погасят, отпишат или редуцират.

2.10. Търговски и други вземания

Търговските вземания се представят и отчитат по справедлива стойност на база стойността на оригинално издадената фактура, намалена с размера на обезценката за несъбираеми суми. В случаите на разсрочени плащания над обичайния кредитен срок, при които не е предвидено допълнително плащане на лихва или лихвата значително се различава от обичайния пазарен лихвен процент, вземанията се оценяват първоначално по тяхната справедлива стойност, а последващо – по амортизируема стойност, след приспадане на инкорпорираната в тяхната номинална стойност лихва, определена по метода на ефективната лихва.

Приблизителната оценка за загуби от съмнителни и несъбираеми вземания се прави, когато за събираемостта на цялата сума или на част от нея съществува висока несигурност. Несъбираемите вземания се отписват, когато се установят правните основания за това.

2.11. Пари и парични еквиваленти

Паричните средства и еквиваленти включват касовите наличности, разплащателните сметки, краткосрочните овърнайт депозити в банки.

За целите на изготвянето на отчета за паричните потоци:

- паричните постъпления от клиенти и паричните плащания към доставчици са представени брутно, с включен ДДС (20%);
- платените лихви по получени краткосрочни заеми за оборотни средства от банки са включени като плащания от оперативната дейност;
- лихвите по получени инвестиционни кредити се включват като плащания за финансова дейност;
- платеният ДДС по покупки на дълготрайни активи и финансов лизинг се посочва като плащания към доставчици към паричните потоци от оперативна дейност, доколкото той участва и се възстановява заедно и в оперативните потоци на дружеството за съответния период (месец).

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

КАВЕН ОРБИКО ЕООД

КАВЕН ОРБИКО ЕООД - София

2.12. задължения към доставчици и други задължения

Търговските и другите текущи задължения се отчитат по стойността на оригиналните фактури (цена на придобиване), която се приема за справедливата стойност на сделката, която ще бъде изплатена в бъдеще срещу получените стоки и услуги. В случаите на разсрочени плащания над обичайния кредитен срок, при които не е предвидено допълнително плащане на лихва или лихвата значително се различава от обичайния пазарен лихвен процент, задълженията се оценяват първоначално по тяхната справедлива стойност, а последващо – по амортизируема стойност, след приспадане на инкорпорираната в тяхната номинална стойност лихва, определена по метода на ефективната лихва.

2.13. Лихвоносни заеми и други привлечени финансови ресурси

Всички заеми и други привлечени финансови ресурси са представени първоначално по себестойност (номинална сума), която се приема за справедлива стойност на полученото по сделката, нетно от преките разходи, свързани с тези заеми и привлечени ресурси. След първоначалното признаване, лихвоносните заеми и други привлечени ресурси, последващо се оценяват по амортизируема стойност, определена чрез прилагане на метода на ефективната лихва. Амортизируемата стойност се изчислява като са взети предвид всички видове такси, комисионни и други разходи, вкл. дисконт или премия, асоциирани с тези заеми. Печалбите и загубите се признават в отчета за доходите като финансови приходи или разходи през периода на амортизация или когато задълженията се отпишат или редуцират.

2.14. Лизинг**Финансов лизинг**

Финансовият лизинг, при който се трансферира към дружеството съществена част от всички рискове и стопански ползи, произтичащи от собствеността върху актива под финансов лизинг, се капитализира в счетоводния баланс на лизингополучателя като се представя като имоти, машини и оборудване под лизинг по цена на незабавна продажба или ако е по-ниска - по настоящата стойност на минималните лизингови плащания. Лизинговите плащания в преобладаващата си част съдържат в определено съотношение финансовия разход (лихвата) и припадащата се част от лизинговото задължение (главница), така че да се постигне постоянен лихвен процент за оставащата неизплатена част от главницата по лизинговото задължение. Лихвените разходи се включват в отчета за доходите.

Придобитите под финансов лизинг активи се амортизират на база полезния живот на актива и в рамките на лизинговия срок.

Оперативен лизинг

Лизинг, при който наемодателят продължава да притежава съществената част от всички рискове и стопански изгоди от собствеността върху дадения актив се класифицира като оперативен лизинг. Плащанията/постъпленията по/от оперативния лизинг се признават като разходи/приходи в отчета за доходите на база линеен метод за периода на лизинга.

2.15. Пенсионни и други задължения към персонала по социалното и трудово законодателство

Трудовите и осигурителни отношения с работниците и служителите в дружеството се основават на разпоредбите на Кодекса на труда и на разпоредбите на действащото осигурително законодателство.

Основно задължение на работодателя е да извършва задължително осигуряване на настия персонал за пенсионното, здравно и срещу безработица осигуряване.

Размерите на осигурителните вноски се утвърждават конкретно със Закона за бюджета на ДОО и Закона за бюджета на НЗОК за съответната година. Вноските се разпределят между работодателя и осигуреното лице в съотношение, което се променя ежегодно и е определено в чл.6, ал.3 от Кодекса за социално осигуряване (КСО).

През 2010 г. общият размер на вноската за фонд "Пенсии", ДЗПО, фонд "ОЗМ", фонд "Безработица" и за здравно осигуряване възлиза на 28.5%. Вноските са разпределени между работодателя и осигуреното лице в следните съотношения:

- За фонд „Пенсии” – 6.1% за сметка на работодателя и 4.9% за сметка на осигуреното лице;
- За фонд „ДЗПО” – 2.8% за сметка на работодателя и 2.2% за сметка на осигуреното лице;
- За фонд „ОЗМ”, за фонд „Безработица” и за здравно осигуряване – в съотношение 60:40.

В допълнение, изцяло за своя сметка работодателят прави осигурителна вноска за фонд "ГВРС" в размер на 0.1%, както и осигурителна вноска за фонд "ТЗПБ", която е диференцирана за различните предприятия от 0.4% до 1.1% в зависимост от икономическата дейност на предприятието.

През 2011 г. общият размер на вноската за фонд "Пенсии", ДЗПО, фонд "ОЗМ", фонд "Безработица" и за здравно осигуряване възлиза на 30.3%. Вноските са разпределени между работодателя и осигуреното лице в следните съотношения:

- За фонд „Пенсии” – 7.1% за сметка на работодателя и 5.7% за сметка на осигуреното лице;

- За фонд „ДЗПО” – 2.8% за сметка на работодателя и 2.2% за сметка на осигуреното лице;
- За фонд „ОЗМ”, за фонд „Безработица” и за здравно осигуряване – в съотношение 60:40.

Към дружеството няма създаден и функциониращ частен доброволен осигурителен фонд.

Освен задължителното държавно обществено осигуряване съществуват законово създадени възможности за допълнително доброволно пенсионно и здравно осигуряване в доброволен фонд.

Осигурителните и пенсионни схеми, прилагани от дружеството в качеството му на работодател, се основават на българското законодателство и са на база предварително твърдо определени вноски.

Съгласно разпоредбите на Кодекса на труда (КТ), работодателят има задължение да изплати при прекратяване на трудовия договор обезщетения за:

- неспазено предизвестие – брутното трудово възнаграждение на работника или служителя;
- поради закриване на предприятието или на част от него, съкращаване в щата, намаляване на обема на работа и спиране на работа за повече от 15 дни – брутното трудово възнаграждение на работника или служителя за времето, през което е останал без работа, но за не повече от 1 месец;
- при прекратяване на трудовия договор поради болест – брутното трудово възнаграждение за срок от два месеца, ако има най-малко 5 години трудов стаж и през последните 5 години трудов стаж не е получил обезщетение на същото основание;
- при пенсиониране – брутното трудово възнаграждение за срок от два месеца, а ако е работил при същия работодател през последните 10 години от трудовия му стаж – на обезщетение в размер на брутното му трудово възнаграждение за срок от 6 месеца;
- за неизползван платен годишен отпуск - обезщетение за съответните години за времето, което се признава за трудов стаж.

След изплащането на посочените обезщетения за работодателя не произтичат други задължения към работниците и служителите.

Краткосрочните доходи за персонала под формата на възнаграждения, доплащания за резултати и социални доплащания и придобивки (изискуеми в рамките на 12 месеца след края на периода, в който персоналят е положил труд за тях) се признават в баланса за периода, в който е положен трудът за тях или са изпълнени изискванията за тяхното получаване като текущо задължение (след приспадане на

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

КАВЕН ОРБИКО

КАВЕН ОРБИКО ЕООД - София

всички платени вече суми и полагащи се удържки) в размер на недисконтираната им сума и като разход в отчета за приходите и разходите. Дължимите от дружеството вноски по социалното и здравно осигуряване се признават като текущо задължение и разход в недисконтиран размер, заедно и в периода на начисление на съответните доходи, с които те са свързани.

Към датата на годишния финансов отчет дружеството прави оценка на сумата на очакваните суми по натрупващите се компенсируеми отпуски, която се очаква да бъде изплатена като резултат от неизползваното право на натрупан отпуск. В оценката се включват приблизителната преценка, в недисконтиран размер, за разходите за самите възнаграждения и разходите за вноски по задължителното обществено осигуряване, които работодателят дължи върху тези суми.

Съгласно Кодекса на труда дружеството е задължено да изплаща на лица от персонала при настъпване на пенсионна възраст обезщетение, което в зависимост от трудовия стаж в предприятието може да варира между 2 и 6 брутни месечни работни заплати към датата на прекратяване на трудовото правоотношение. По своите характеристики тези схеми представляват планове с дефинирани доходи.

Изчислението на размера на тези задължения налага участието на квалифицирани актюери, за да може да се определи тяхната сегашна стойност към датата на отчета, по която те се представят в баланса, коригирана с размера на непризнатите актюерски печалби и загуби, а респ. изменението в стойността им, вкл. признатите актюерски печалби и загуби – в отчета за приходите и разходите. Разходите за минал стаж се признават веднага в отчета за приходите и разходите.

Към датата на всеки годишен финансов отчет дружеството следва да назначи актюери, които издават доклад с техните изчисления относно дългосрочните му задължения към персонала за обезщетения при пенсиониране. За целта те прилагат кредитния метод на прогнозните единици. Сегашната стойност на задължението по дефинираните доходи се изчислява чрез дисконтиране на бъдещите парични потоци, които се очаква да бъдат изплатени в рамките на матуритета на това задължение и при използването на лихвените равнища на държавни дългосрочни облигации, деноминирани в български лева.

Актюерските печалби и загуби произтичат от промени в актюерските предположения и опита. Тези, които надвишават 10% от сегашната стойност на задължението по дефинираните доходи в края на предходната година, се признават незабавно и на 100% в отчета за приходите и разходите в периода (годината), в който възникнат.

2.16. Дружествен капитал

Кавен Орбико ЕООД като еднолично дружество с ограничена отговорност е от категорията на капиталовите дружества, които са задължени да регистрират в търговския регистър определен минимален размер на капитал (основен капитал), който да служи като обезпечение на кредиторите на дружеството с оглед удовлетворяване на техните вземания. Едноличният собственик отговаря за задълженията на дружеството до размера на своето дялово участие в капитала и може да претендира връщане на това участие само в производство по ликвидация или несъстоятелност. Дружеството отчита основния си капитал по номинална стойност на регистрираните в съда дружествени дялове.

2.17. Данъци върху печалбата

Текущ данък върху печалбата

Текущият данък върху печалбата е определен в съответствие с изискванията на българското данъчно законодателство – Закона за корпоративното подоходно облагане. Номиналната данъчна ставка за 2010 г. е 10%. (2009 г.: 10%).

Отсрочени данъци върху печалбата

Отсрочените данъци се определят чрез прилагане на балансовия пасивен метод, за всички временни разлики към датата на финансовия отчет, които съществуват между балансовите стойности и данъчните основи на отделните активи и пасиви.

Отсрочените данъчни пасиви се признават за всички облагаеми временни разлики, с изключение на тези, породили се от признаването на актив или пасив, който към датата на стопанската операция не е повлиял върху счетоводната и данъчната печалба/(загуба).

Отсрочените данъчни активи се признават за всички намаляеми временни разлики и за неизползваните данъчни загуби, до степента, до която е вероятно те да се проявят обратно и да бъде генерирана в бъдеще достатъчна облагаема печалба или да се проявят облагаеми временни разлики, от които да могат да се приспаднат тези намаляеми разлики, с изключение на разликите, породили се от признаването на актив или пасив, който към датата на стопанската операция не е повлиял върху счетоводната и данъчната печалба/(загуба).

Балансовата стойност на всички отсрочени данъчни активи се преглежда на всяка дата на финансовия отчет и се редуцират до степента, до която е вероятно те да се проявят обратно и да се генерира достатъчно облагаема печалба или проявяващи се през същия период облагаеми временни разлики, с които те да могат да бъдат приспаднати или компенсирани.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА


КАВЕН ОРБИКО ЕООД
КАВЕН ОРБИКО ЕООД - София

Отсрочените данъци, свързани с обекти, които са отчетени директно в собствения капитал или друга балансова позиция, също се отчитат директно към съответния капиталов компонент или балансовата позиция.

Отсрочените данъчни активи и пасиви се оценяват на база данъчните ставки, които се очаква да се прилагат за периода, през който активите ще се реализират, а пасивите ще се уредят (погасят), на база данъчните закони, които са в сила или в голяма степен на сигурност се очаква да са в сила.

Към 31.12.2010 г. отсрочените данъци върху печалбата са оценени при ставка 10% (31.12.2009 г.: 10%).

2.18. Финансови инструменти

2.18.1. Финансови активи

Дружеството класифицира своите финансови активи в категорията “кредити и вземания”. Класификацията е в зависимост от същността и целите (предназначението) на финансовите активи към датата на тяхното придобиване. Ръководството определя класификацията на финансовите активи на дружеството към датата на първоначалното им признаване в баланса.

Обичайно дружеството признава в баланса си финансовите активи на датата на търгуване – датата, на която то се е обвързало (поело е окончателен ангажимент) да закупи съответните финансови активи. Всички финансови активи първоначално се оценяват по тяхната справедлива стойност плюс преките разходи по транзакцията.

Финансовите активи се отписват от баланса на дружеството, когато правата за получаване на парични средства (потоци) от тези активи са изтекли, или са прехвърлени и дружеството е прехвърлило съществената част от рисковете и ползите от собствеността върху актива на друго дружество (лице). Ако дружеството продължава да държи съществената част от рисковете и ползите асоциирани със собствеността на даден трансфериран финансов актив, то продължава да признава актива в баланса си, но признава също и обезпечено задължение (заем) за получените средства.

Кредити и вземания

Кредити и вземания са недеривативни финансови активи с фиксирани или установими плащания, които не се котират на активен пазар. Те се оценяват в баланса по тяхната амортизируема стойност при използването на метода на ефективната лихва, намалена с направена обезценка. Тези активи се включват в групата на текущите активи, когато матуритетът им е в рамките на 12 месеца или в един обичаен оперативен цикъл на дружеството, а останалите – като нетекущи. Тази група финансови активи включва: предоставени заеми, търговски вземания, други вземания от контрагенти и

трети лица, парични средства и парични еквиваленти от баланса. Лихвеният доход по вземанията се признава на база ефективна лихва, освен при краткосрочните вземания под 3 месеца, където признаването на такава лихва е неоснователно като несъществено и в рамките на обичайните кредитни условия. Той се представя в отчета за доходите:

- а) за търговски вземания - към "други доходи от дейността";
- б) за предоставените заеми - към "финансови приходи" (Приложения № 2.9, 2.10 и 2.11).

2.18.2. Финансови пасиви

Финансовите пасиви на дружеството включват заеми (кредити), задължения към доставчици и други контрагенти. Първоначално те се признават в баланса по справедлива стойност, нетно от преките разходи по транзакцията, а последващо – по амортизируема стойност по метода на ефективната лихва (Приложение № 2.12 и 2.13).

2.19. Преценки на ръководството от определящо значение при прилагане счетоводната политика на дружеството. Ключови приблизителни счетоводни оценки и предположения с висока несигурност.

2.19.1. Обезценки на вземания

Провизия за обезценка на търговски вземания се формира когато са налице обективни доказателства, че дружеството няма да може да събере цялата сума по тях съгласно оригиналните условия на вземанията. Значителни финансови затруднения на длъжника по вземането, вероятност длъжникът да влезе в процедура на несъстоятелност или друга финансова реорганизация, неизпълнението или просрочието в плащането (както конкретно е посочено по-долу) се вземат под внимание от ръководството, когато се определя и класифицира дадено вземане за обезценка. Стойността на обезценката е разликата между балансовата стойност на даденото вземане и сегашната стойност на прогнозираните бъдещи парични потоци, дисконтирани по оригинален ефективен лихвен процент. Балансовата стойност се коригира чрез използването на корективна под-сметка, където се натрупват всички обезценки, а сумата на загубата от обезценка за периода се признава в отчета за доходите към "други разходи за дейността". В случаите на последващо възстановяване на обезценка то се посочва към "други доходи" за сметка на намаление на коректива.

Приблизителната оценка за загуби от съмнителни и несъбираеми вземания се прави в края на всяка финансова година на индивидуална база в зависимост от периода на просрочие. Всички съмнителни вземания, които не са събрани в продължение на една година от датата на падежа се третираат като несъбираеми и се обезценяват с 10%,

доколкото ръководството преценява, че съществува висока несигурност относно тяхното събиране в бъдеще.

Всички вземания, които не са събрани в продължение на по-кратък период от една година от датата на изискуемост, не се обезценяват, освен ако няма конкретни индикации за наличие на признаци за обезценка

2.19.2. Актюерски изчисления

При определяне на сегашната стойност на дългосрочните задължения към персонала при пенсиониране не е използван сертифициран актюер. Изчисленията са направени от специалист в предприятието и са базирани на предположения за смъртност, темп на текучество на персонала, бъдещо ниво на работните заплати и дисконтов фактор

2.20. Преизчисление на сравнимата информация

В сравнителната информация е направено прекласифициране за постигане на по-точно и вярно представяне на информацията в отчета, както следва:

Счетоводен баланс:

1. увеличение на „имоти, машини и съоръжения” срещу намаление на „други текущи активи” 481 х.лв. (прекласифициране на аванс за покупка на дълготраен материален актив);
2. увеличение на дългосрочните вземания от свързани лица срещу намаление на краткосрочните вземания от свързани лица 978 х.лв. (неправилно класифицирано вземане в групата на текущите активи);
3. увеличение на дългосрочните вземания от свързани лица срещу увеличение на „други текущи пасиви” 3 х.лв. (неправилно класифицирано и нетирано вземане в групата на текущите пасиви);
4. увеличение на краткосрочните „вземания от свързани лица” срещу намаление на „други текущи активи” 9 х.лв. (неправилно класифицирано вземане от свързано дружество в „други текущи активи”);
5. увеличение на „други текущи активи” срещу увеличение на „други текущи пасиви” 69 х.лв. (неправилно нетирани вземания от застрахователи със задължения);
6. намаление на „други текущи активи” срещу намаление на „други текущи пасиви” 59 х.лв. (нетиране на неплатени и разсрочени застрахователни премии със задължения към застрахователи);

7. увеличение на „други текущи активи” срещу увеличение на задълженията към персонала 3 х.лв. (неправилно нетиране на удържки на персонала с други текущи активи);
8. намаление на „други резерви” срещу увеличение на „задължения към свързани лица” 18 х.лв. (неправилно класифицирани задължения по допълнителни парични вноски от съдружник в собствения капитал);
9. увеличение на търговските задължения срещу намаление на „други текущи пасиви” 1,503 х.лв. (неправилно отнесени търговски задължения);
10. намаление на търговските задължения срещу увеличение на задълженията към свързани лица 25 х.лв. (неправилно класифицирани задължения към свързани лица);
11. обособяване в отделно перо на краткосрочната част на дългосрочните банкови заеми срещу намаление на краткосрочните банкови заеми 3,180 х.лв.;
12. увеличение на краткосрочните банкови заеми срещу намаление на „други текущи пасиви” 15 х.лв.;
13. увеличение на краткосрочната част на дългосрочните банкови заеми срещу намаление на „други текущи пасиви” 22 х.лв.
14. обособяване на отделно перо на краткосрочната част по финансов лизинг срещу намаление на „други текущи пасиви” 2,405 х.лв.

Отчет за приходи и разходи:

15. увеличение на „други доходи/(загуби) от дейността” срещу намаление на „финансови приходи/разходи, нетно” (247) х.лв. (рекласифициране на валутни разлики и лихви по текущи сметки);
16. увеличение на разходите за персонала срещу намаление на другите разходи 160 х.лв. (рекласифициране на задължения за предоставяне на ваучери);

Отчет за паричните потоци:

17. увеличение на постъпленията от клиенти срещу намаление на постъпленията от продажба на имоти, машини и оборудване 12 х.лв. (прекласифициране на ДДС върху паричните потоци, свързани с имоти, машини и оборудване в оперативна дейност);

КАВЕН ОРБИКО ЕООД
ОТЧЕТ ЗА 2010 ГОДИНА - София

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

18. увеличение на плащанията към доставчици срещу намаление на плащанията за покупки на имоти, машини и оборудване 1,319 х.лв. (прекласифициране на ДДС върху паричните потоци, свързани с имоти, машини и оборудване в оперативна дейност);
19. увеличение на плащанията към доставчици срещу намаление на плащанията за покупки на нематериални активи 49 х.лв. (прекласифициране на ДДС върху паричните потоци, свързани с нематериални активи в оперативна дейност);
20. намаление на платените лихви от оперативна дейност срещу увеличение на платените лихви от финансови дейност 685 х.лв. (рекламифициране на лихвите по инвестиционни кредити от оперативна в инвестиционна дейност);
21. увеличаване на плащанията към персонала срещу намаление на другите плащания 192 х.лв. (прекласифициране на плащанията за ваучери на персонала и запори);
22. увеличение на предоставените заеми на свързани лица срещу увеличение на възстановените заеми на свързани лица 1,585 х.лв. (разгърнато представяне на входящите и изходящите парични потоци по предоставени и възстановени заеми на свързани лица в инвестиционна дейност);
23. увеличение на плащанията по дългосрочни банкови заеми срещу намаление на плащанията на краткосрочни банкови заеми 1,766 х.лв. (обособяване на постъпленията и плащанията на дългосрочни банкови заеми);
24. намаление на постъпленията на краткосрочни банкови заеми срещу намаление на плащанията на краткосрочни банкови заеми 158 х.лв.;
25. намаление на плащанията по финансов лизинг срещу увеличение на плащанията към доставчици 335 х.лв. (прекласифициране на ДДС върху плащанията по финансов лизинг в оперативна дейност).

КАВЕН ОРБИКО ЕООД
КАВЕН ОРБИКО ЕООД - София

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

3. НЕТНИ ПРИХОДИ ОТ ПРОДАЖБИ

	2010	2009
	BGN '000	BGN '000
Приходи от продажба на стоки	393,759	558,538
Приходи от продажба на услуги	7,988	6,933
Общо	401,747	565,471

Приходите от продажба на стоки са както следва:

	2010	2009
	BGN '000	BGN '000
Вътрешен пазар	393,150	558,366
Европейския съюз	319	114
Износ	290	58
Общо	393,759	558,538

Приходите от продажба на стоки по стокосви групи са както следва:

	2010	2009
	BGN '000	BGN '000
Стоки Phillip Morris	212,378	319,496
Стоки P&G	88,785	138,053
Стоки Globul	37,774	49,300
Стоки Food	24,328	26,618
Стоки SCJohnson WAX	13,501	13,433
Стоки Shell Lubricants	10,941	10,761
Стоки Logistics GAS station	4,724	148
Други	1,327	730
	393,759	558,538

Приходите от услуги включват:

	2010	2009
	BGN '000	BGN '000
Логистични услуги	4,968	3,232
Рекламни дейности	1,783	2,943
Наеми	442	434
Други	795	324
Общо	7,988	6,933

4. ДРУГИ ДОХОДИ/(ЗАГУБИ) ОТ ДЕЙНОСТТА

	2010	2009
	BGN '000	BGN '000
Приходи от продажба на ДМА	385	57
Балансова стойност на продадени ДМА	(226)	(26)
Печалба от продажба на ДМА	159	31
Приходи от продажба на материали	153	310
Балансова стойност на продадени материали	(113)	(221)
Печалба от продажба на материали	40	89
Банкови такси и комисионни	(215)	(240)
Застрахователни обезщетения	83	22
Приходи по валутни операции	12	-
Разходи по валутни операции	(43)	(70)
Приходи/(разходи) по валутни операции, нетно	(31)	(70)
Лихви по разплащателни сметки	39	64
Отписани задължения	7	-
Неустойки	4	-
Лихви по дългосрочни задължения към персонала	(1)	-
Общо	85	(104)

5. ОТЧЕТНА СТОЙНОСТ НА ПРОДАДЕНИТЕ СТОКИ

	2010	2009
	BGN '000	BGN '000
Стоки Phillip Morris	206,558	310,493
Стоки P&G	77,958	112,169
Стоки Globul	36,662	47,804
Стоки Food	19,156	19,430
Стоки SCJohnson WAX	9,870	8,491
Стоки Shell Lubricants	8,515	7,695
Стоки Logistics GAS station	4,449	133
Други	983	456
	364,151	506,670

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

КАВЕН ОРБИКО ЕООД

КАВЕН ОРБИКО ЕООД - СОФИЯ

6. РАЗХОДИ ЗА МАТЕРИАЛИ

	2010	2009
	BGN '000	BGN '000
Гориво	2,021	1,916
Рекламни материали	997	1,784
Резервни части и консумативи за автомобилен парк	363	303
Канцеларски материали	161	234
Резервни части и консумативи офис техника	134	158
Стреч фолио	125	219
Термосвиваемо фолио и кашони	97	128
Гуми	55	99
Смазочни материали	51	52
Етикети	46	104
Работно облекло	22	30
Активи под стойностен праг на същественост	7	26
Други	59	55
Общо:	4,138	5,108

7. РАЗХОДИ ЗА ВЪНШНИ УСЛУГИ

	2010	2009
	BGN '000	BGN '000
Бонус и реклама клиенти, входни такси, доп.отстъпки по договор	4,162	16,551
Транспортни услуги до клиенти	1,340	1,558
Застраховки и абонамент	833	1,031
Ремонт и поддръжка на сгради, оборудване, автопарк	649	680
Ел.енергия, вода и отопление	430	442
Наеми	330	1,601
Комуникационни услуги	276	354
Охрана	247	294
Куриерски услуги и инкасо	81	83
FI-консултантски услуги	75	142
Поставяне на етикети	58	57
Митническо обслужване и гранични такси, ХЕИ	27	56
Граждански договори	19	63
ТРЗ услуги	7	2
Други услуги	422	917
Общо:	8,956	23,831

КАВЕН ОРБИКО ЕООД

КАВЕН ОРБИКО ЕООД - София

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

8. РАЗХОДИ ЗА ПЕРСОНАЛА

	2010 BGN '000	2009 BGN '000
Текущи възнаграждения	10,895	12,478
Разходи за социално осигуряване	1,768	2,174
Разходи за социални - ваучери	430	161
Начисления за трудови възнаграждения за неизползван платен отпуск	216	307
Начисления за осигуровки за неизползван платен отпуск	38	56
Начисления за дълг. задължения към персонала при пенсиониране	10	-
Общо:	13,357	15,176

9. ДРУГИ РАЗХОДИ

	2010 BGN '000	2009 BGN '000
Местни данъци и такси	274	208
Командировки	133	127
Представителни разходи	125	70
Такси опаковки	113	585
Липси на материални запаси	105	106
Липси на краткотрайни активи	87	-
Обезценка на вземанията	72	5
Брак на материални запаси	70	-
Винетки	65	73
Специализирани курсове и семинари	58	70
Дарения	50	86
Глоби и неустойки по договор	41	40
Липси на ДМА	30	-
Данъци върху разходите	23	19
Отписани вземания с изтекъл давностен срок	17	2
Други разходи	51	154
Общо:	1,314	1,545

10. ФИНАНСОВИ ПРИХОДИ И ФИНАНСОВИ РАЗХОДИ

Финансови приходи включват приходи от лихви по предоставени заеми: 502

х.лв. (2009 г.: 12 х.лв.)

Финансови разходи включват:

	2010 BGN '000	2009 BGN '000
Разходи за лихви по банкови заеми	2,048	1,323
Банкови такси и комисионни по заеми и банкови гаранции	500	922
Лихви по финансов лизинг	274	413
Лихви по факторинг	8	-
Комисионни по факторинг	8	-
Комисионни по лизингови договори	3	9
Общо:	2,841	2,667

11. ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ

	2010 BGN '000	2009 BGN '000
<u>Отчет за приходи и разходи</u>		
Данъчна печалба за годината по данъчна декларация	3,170	5,492
Текущ разход за данъци върху печалбата за годината	317	549
<i>Отсрочени данъци върху печалбата</i>		
Свързани с възникване и обратно проявление на временни разлики	11	21
<i>Отстъпка 1%</i>	(1)	(1)
Общо разход за данъци върху печалбата, отчетен в отчета за доходите	327	569

Равнение на данъчния разход за данъци върху печалбата определен спрямо счетоводния резултат

Счетоводна печалба за годината	3,002	5,585
Данъци върху печалбата – 10% (2009 г.: 10 %)	300	559
<i>От непризнати суми по данъчни декларации свързани с:</i>		
Увеличения – 304 х.лв. (2009 г.: 154 х.лв.)	31	15
намаления – 30 х.лв. (2009 г.: 39 х.лв.)	(3)	(4)
<i>Отстъпка 1%</i>	(1)	(1)
Общо разход за данъци върху печалбата, отчетен в отчета за доходите	327	569

КАВЕН ОРБИКО
КАВЕН ОРБИКО ЕООД - София

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

12. ИМОТИ, МАШИНИ И ОБОРУДВАНЕ

Показатели	Отчетна стойност								Амортизации								Балансова стойност в края на периода	
	Салдо на 1 Януари		Постъпили през периода		Излезли през периода		Салдо на 31 Декември		Салдо на 1 Януари		Начислена през периода		Отписана през периода		Салдо на 31 Декември			
	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009
Имоти, машини, оборудване																		
Земни	9,333	3,901	-	5,432	-	-	9,333	9,333	-	-	-	-	-	-	-	-	9,333	9,333
Сгради	21,714	10,479	4,125	11,235	-	-	25,839	21,714	1,009	520	1,028	489	-	-	2,037	1,009	23,802	20,705
Машини и оборудване	2,009	1,767	245	612	50	370	2,204	2,009	1,209	1,065	426	513	49	369	1,586	1,209	618	800
Транспортни средства	14,542	13,205	145	1,671	2,231	334	12,456	14,542	8,393	5,538	2,459	3,152	1,552	297	9,300	8,393	3,156	6,149
Други	2,251	1,936	264	323	40	8	2,475	2,251	653	335	363	325	21	7	995	653	1,480	1,598
Разходи за придобиване на ДМА	1,115	-	1,603	1,115	493	-	2,225	1,115	-	-	-	-	-	-	-	-	2,225	1,115
Общо:	50,964	31,288	6,382	20,388	2,814	712	54,532	50,964	11,264	7,458	4,276	4,480	1,622	673	13,918	11,264	40,614	39,700

Отчетната стойност на напълно амортизираните ДМА по групи активи, които се ползват в дейността на дружеството към 31.12.2010 г. е:

- машини и оборудване: 759 х.лв (31.12.2009 г.: 501 х.лв);
- транспортни средства: 3,434 х.лв (31.12.2009 г.: 2,024 х.лв);
- други ДМА: 2 х.лв. (31.12.2009 г.: 1 х.лв).

Към 31.12.2010 г. разходите за придобиване на дълготрайни активи представляват основно:

- разходи за строеж на логистичен център: 2,038 х.лв (31.12.2009 г.: 635 х.лв);
- разходи за строеж на бетонна ограда: 101 х.лв (31.12.2009 г.: няма);
- авансово платени суми за доставка на ДМА: 86 х.лв (31.12.2009 г.: 481 х.лв).

Към 31 декември 2010 г. в баланса на Дружеството са включени активи, върху които са учредени тежести, както следва:

- транспортни средства: няма (31.12. 2009 г. : 171 х. лв.);
- недвижими имоти: 32,711 х.лв. (31.12. 2009 г. : 29,728 х.лв).

13. НЕМАТЕРИАЛНИ АКТИВИ

Показатели	Отчетна стойност								Амортизации								Балисова стойност в края на периода	
	Салдо на 1 Януари		Постъпили през периода		Излезли през периода		Салдо на 31 Декември		Салдо на 1 Януари		Начислена през периода		Отписана през периода		Салдо на 31 Декември			
	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009
Нематериални активи																		
Програмни продукти	1.670	1.424	145	246	-	-	1.815	1.670	992	676	299	317	-	-	1.291	992	524	678
Разходи за придобиване на ДНА	-	-	39	-	-	-	39	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39	-
Общо:	1.670	1.424	184	246	-	-	1.854	1.670	992	676	299	317	-	-	1.291	992	563	678

14. ВЗЕМАНИЯ ОТ СВЪРЗАНИ ЛИЦА

	31.12.2010	31.12.2009
	BGN '000	BGN '000
Предоставени заеми, в т.ч.	9,997	981
- дългосрочна част	9583	981
- краткосрочна част	414	-
Търговски вземания	337	368
- краткосрочна част	337	368
Общо:	10,334	1,349

Предоставените заеми са при следните условия:

Получател: *Бранко Роглич*
 Целта на заема е: *Инвестиционен*
 Договорена сума: *500 х.евро*
 Падеж: *17.12.2017 г.*
 Договорен лихвен процент: *9%*
 Обезпечение: *Няма*
 Просрочени суми към 31.12.2010 г. *Няма*
 Салдо към 31.12.2010 г.: *дългосрочна част: 1,069 х.лв. (в т.ч. лихва 91 х.лв.)*
 Салдо към 31.12.2009 г.: *дългосрочна част: 981 х.лв. (в т.ч. лихва 3 х.лв.)*

Получател: *Бранко Роглич*
 Целта на заема е: *Инвестиционен*
 Договорена сума: *4,353 х.евро*
 Падеж: *30.06.2017 г.*
 Договорен лихвен процент: *8%*
 Обезпечение: *Няма*
 Просрочени суми към 31.12.2010 г. *Няма*
 Салдо към 31.12.2010 г.: *8,928 х.лв. (в т.ч. лихва 414 х.лв.)*
дългосрочна част: 8,514 х.лв.
краткосрочна част: 414 х.лв.
 Салдо към 31.12.2009 г.: *Няма*

Търговските вземания са както следва:

	31.12.2010	31.12.2009
	BGN '000	BGN '000
Вземания по продажби	190	68
Предоставени аванси	135	291
Неустойки	12	9
Общо:	337	368

Търговските вземания са към следните лица:

	31.12.2010	31.12.2009
	BGN '000	BGN '000
ORBICO D.O.O. Skopje	213	170
ORBICO BEOGRAD	104	198
ORBICO SHPK	16	-
ORBICO D.O.O. Sarajevo	4	-
Общо:	337	368

Търговските вземания от свързани лица са в евро, предимно текущи и безлихвени. Просрочените вземания са както следва:

	31.12.2010	31.12.2009
	BGN '000	BGN '000
Вземания по продажби	193	68
Неустойки	13	9
Обезценка 10%	(5)	-
Общо:	201	77

15. АКТИВИ ПО ОТСРОЧЕНИ ДАНЪЦИ

Отсрочените данъци върху печалбата към 31 декември са свързани със следните обекти в баланса:

	временна разлика	данък	временна разлика	данък
	31.12.2010	31.12.2010	31.12.2009	31.12.2009
	BGN '000	BGN '000	BGN '000	BGN '000
Неизплатени доходи на физически лица	493	50	609	61
Компенсирани отпуски	393	39	470	47
Обезценка на вземания	83	8	11	1
Доходи на персонала при напускане	10	1	0	-
Общо активи по отсрочени данъци	979	98	1,090	109

КАВЕН ОРБИКО ЕООД
КАВЕН ОРБИКО ЕООД - София

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

Превишение на счетоводната над данъчната балансова стойност на амортизируемите активи	119	12	123	12
Общо пасиви по отсрочени данъци	119	12	123	12
Нетно салдо на отсрочени данъци върху печалбата	860	86	967	97

16. МАТЕРИАЛНИ ЗАПАСИ

Наличните към 31 декември стоки към 31 декември са както следва:

	31.12.2010	31.12.2009
	BGN '000	BGN '000
Phillip Morris	8,772	45,211
P&G	5,557	10,761
Shell Lubricants	3,093	2,825
Food	2,957	2,989
Globul	2,904	1,474
SCJohnson WAX	2,063	2,577
Logistics GAS station	1,832	92
Други	884	486
Общо:	28,062	66,415

Материалите към 31 декември по видове са както следва:

	31.12.2010	31.12.2009
	BGN '000	BGN '000
Гориво	38	30
Резервни части	20	-
Етикети	13	15
Канцеларски материали	6	3
Работно облекло	1	1
Активи държани за продажба	-	48
Общо:	78	97

Ръководството на дружеството е планирало активите, държани за продажба да бъдат продадени в рамките на една година, поради което същите са представени в баланса като текущи активи.

Към 31.12.2010 г. има учредени залози върху материални запаси като обезпечение по ползвани банкови кредити и издадени банкови гаранции в полза на дружеството. Учредените тежести са на стойност: 24,629 х.лв.

17. ТЪРГОВСКИ ВЗЕМАНИЯ

	31.12.2010	31.12.2009
	BGN '000	BGN '000
Вземания от клиенти	18,763	18,462
Обезценка на вземания	(53)	(5)
Общо:	<u>18,710</u>	<u>18,457</u>

Просрочените вземания над 1 г. са обезценени в размер на 10 на сто от номинала им. Ръководството е преценило, че същите са събираеми, т.к. са възникнали по повод на текущи търговски сделки, които са в процес на уточняване и възстановяване на сумите от контрагентите.

Към 31.12.2010 г. има учредени залози върху вземания като обезпечение по ползвани банкови кредити и издадени в полза на дружеството банкови гаранции. Учредените тежести са на стойност: 17,141 х.лв.

18. ДРУГИ ТЕКУЩИ АКТИВИ

	31.12.2010	31.12.2009
	BGN '000	BGN '000
Предплатени разходи	643	807
Вземания по парични начети	172	272
Данъци за възстановяване/приспадане	118	6,091
Депозити	81	136
Предоставени аванси за стоки и услуги	16	29
Застрахователни обезщетения	-	68
Други вземания	7	3
Общо:	<u>1,037</u>	<u>7,406</u>

Предплатените разходи включват:

	31.12.2010	31.12.2009
	BGN '000	BGN '000
Абонаменти	400	569
Комисионни	120	90
Застраховки	108	113
Наеми	-	13
Други	15	22
Общо:	<u>643</u>	<u>807</u>

Тези разходи ще бъдат признати като текущи разходи през следващите 12 месеца на равни месечни части.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

КАВЕН ОРБИКО ЕООД
КАВЕН ОРБИКО ЕООД - София

Данъците за въстановяване/припадане включват:

	31.12.2010	31.12.2009
	BGN '000	BGN '000
Корпоративен данък	105	-
Данък върху добавената стойност	13	6,091
Общо:	<u>118</u>	<u>6,091</u>

19. ПАРИ И ПАРИЧНИ ЕКВИВАЛЕНТИ

	31.12.2010	31.12.2009
	BGN '000	BGN '000
Парични средства в транзит	1,666	1,490
Депозити	1,500	3,000
Разплащателни сметки в лева	1,169	2,791
Разплащателни сметки в евро	67	114
Парични средства в каса	19	7
Други парични средства	3	14
Общо:	<u>4,424</u>	<u>7,416</u>

Паричните средства в транзит включват инкасирани суми от клиенти, предадени като ценни пратки, но незаверени по разплащателните сметки на дружеството.

Наличните парични средства на дружеството са по разплащателни сметки в следните банки: Ситибанк, Юробанк И Еф Джи България АД, СЖ Експресбанк АД, Райфайзенбанк България АД, НЛБ Банка София АД, БНП Париба България, Булбанк АД и ОББ АД.

20. СОБСТВЕН КАПИТАЛ

Към 31.12.2010 г. регистрираният дружествен капитал на КАВЕН ОРБИКО ЕООД е в размер на 6 500 000 лева. Капиталът е разпределен на 650 000 дяла от по 10 лева всеки и е изцяло собственост на Бранко Роглич.

21. ДЪЛГОСРОЧНИ БАНКОВИ ЗАЕМИ

Целта на заема е: *Инвестиционен*
 Договорена сума: *8,500 х.евро*
 Падеж: *20.09.2017 г.*
 Обезпечение: *Ипотека върху недвижим имот и др.*
 Просрочени суми към 31.12.2010 г. *Няма*

КАВЕН ОРБИКО

КАВЕН ОРБИКО ЕООД - СОФИЯ

ВАРИО С ОРИГИНАЛА

Салдо към 31.12.2010 г.:	14,962 х.лв. (в т.ч. лихва 29 х.лв.) дългосрочна част: 12,677 х.лв. краткосрочна част: 2,285 х.лв.
Салдо към 31.12.2009 г.:	9,867 х.лв. (в т.ч. лихва 14 х.лв.) дългосрочна част: 8,582 х.лв. краткосрочна част: 1,285 х.лв.
Целта на заема е:	Инвестиционен
Договорена сума:	5,850 х.евро
Падеж:	30.09.2016 г. <i>Ипотека върху недвижим имот; залог на вземания и др.</i>
Обезпечение:	
Просрочени суми към 31.12.2010 г.	Няма
Салдо към 31.12.2010 г.:	9,581 х.лв. дългосрочна част: 7,915 х.лв. краткосрочна част: 1,666 х.лв.
Салдо към 31.12.2009 г.:	7,861 х.лв. дългосрочна част: 6,696 х.лв. краткосрочна част: 1,165 х.лв.
Целта на заема е:	Инвестиционен
Договорена сума:	2,115 х.евро
Падеж:	20.11.2013 г.
Обезпечение:	<i>Ипотека върху недвижим имот и др.</i>
Просрочени суми към 31.12.2010 г.	Няма
Салдо към 31.12.2010 г.:	3,698 х.лв. (в т.ч. лихва 6 х.лв.) дългосрочна част: 3,158 х.лв. краткосрочна част: 540 х.лв.
Салдо към 31.12.2009 г.:	4,142 х.лв. (в т.ч. лихва 5 х.лв.) дългосрочна част: 3,692 х.лв. краткосрочна част: 450 х.лв.
Целта на заема е:	Инвестиционен
Договорена сума:	750 х.евро
Падеж:	20.10.2017 г.
Обезпечение:	<i>Ипотека върху незастроен поземлен имот др.</i>
Просрочени суми към 31.12.2010 г.	Няма
Салдо към 31.12.2010 г.:	1,295 х.лв. (в т.ч. лихва 2 х.лв.) дългосрочна част: 1,104 х.лв. краткосрочна част: 191 х.лв.
Салдо към 31.12.2009 г.:	1,469 х.лв. (в т.ч. лихва 2 х.лв.) дългосрочна част: 1,293 х.лв. краткосрочна част: 176 х.лв.

Целта на заема е:	Инвестиционен
Договорена сума:	1,000 х.евро
Падеж:	03.01.2011 г.
Обезпечение:	Залог на транспортни средства.
Просрочени суми към 31.12.2010 г.	Няма
Салдо към 31.12.2010 г.:	Няма
Салдо към 31.12.2009 г.:	126 х.лв. (в т.ч. лихва 0 х.лв.)
	дългосрочна част: няма
	краткосрочна част: 126 х.лв.

22. ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ФИНАНСОВ ЛИЗИНГ

Включените в баланса към 31.12.2010 г. задължения по финансов лизинг са представени нетно от дължимата лихва и са, както следва:

	31.12.2010 BGN '000	31.12.2009 BGN '000
До 1 година	1,535	2,405
над 1 година	1,505	3,573
Общо	3,040	5,978

Бъдещите плащания по договора за финансов лизинг, разпределени по години са както следва:

	31.12.2010 BGN '000	31.12.2009 BGN '000
до 1 година	1,680	2,870
в т.ч.: главница	1,535	2,405
Лихва	145	465
над 1 година и по-малко от 5 години	1,461	3,962
в т.ч.: главница	1,316	3,361
Лихва	145	601
над 5 години	208	245
в т.ч.: главница	189	212
Лихва	19	33
Общо	3,349	7,077

Задълженията по финансов лизинг са за закупени автомобили, складова техника и офис оборудване при следните условия:

КАВЕН ОРБИКО ЕООД
КАВЕН ОРБИКО ЕООД - СОФИЯ

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

Лизингодател	Срок	Лихва
Интерлийз ЕАД	2011-2018	фиксиран лихвен процент
Интерлийз Ауто ЕАД	2011-2014	фиксиран лихвен процент
И Еф Джи Лизинг	2011-2012	фиксиран лихвен процент
И Еф Джи Ауто Лизинг	до 2010г.	фиксиран лихвен процент

Дължимите в рамките на следващите 12 месеца лизингови вноски са представени в баланса като краткосрочна част на дългосрочни задължения по финансов лизинг.

23. ДЪЛГОСРОЧНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ КЪМ ПЕРСОНАЛА

Дългосрочните задължения към персонала включват сегашната стойност на задължението на дружеството за изплащане на обезщетения на наетия персонал към 31.12.2010 г. при настъпване на пенсионна възраст. Съгласно Кодекса на труда всеки служител има право на обезщетение в размер на две брутни заплати при пенсиониране, а ако има трудов стаж над 10 години в същото предприятие, обезщетението е в размер на 6 брутни заплати към момента на пенсиониране. За определяне на тези задължения дружеството е направило актюерска оценка, на базата на която е определено задължение в баланса към 31.12.2010 г. в размер на 10 х. лв. (31.12.2009 г.: няма)

Актюерските предположения включват:

- Средногодишно нарастване на работните заплати 3%;
- Лихвен процент за дисконтиране 5%;
- Вероятност служителите да се пенсионира в предприятието:

Критерий		Вероятност
Години до пенсиониране	Трудов стаж в предприятието	
До 5 години	над 10 години	60%
От 5 до 10 години	-	20%
от 10 до 15 години	-	10%
от 15 до 20 години	-	3%
Над 20 години	-	1%

24. ТЪРГОВСКИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ

Задълженията към доставчици са текущи, безлихвени, свързани с доставка на стоки и услуги:

КАВЕН ОРБИКО ЕООД
КАВЕН ОРБИКО ЕООД - София

ВЕРНО С ОРИГИНАЛА 36

	31.12.2010	31.12.2009
	BGN '000	BGN '000
Доставчици от страната	26,635	74,052
Доставчици от чужбина	1,187	(886)
Общо:	<u>27,822</u>	<u>73,166</u>

Задълженията към доставчици от чужбина са деноминирани основно в евро. Отрицателната величина за 2009 година е формирана от дължими суми по кредитни ноти.

Дружеството изплаща своите задължения обичайно с кредитен период в рамките на 30 дни, освен ако няма специално уговорен по-дълъг срок.

25. КРАТКОСРОЧНИ БАНКОВИ ЗАЕМИ

Кредитор: *Банка*
 Целта на заема е: *оборотни средства*
 Договорена сума: *7,000 х.евро*
 Падеж: *10.03.2011г.*
 Обезпечение: *Залог на стоки; залог на вземания и др.*
 Просрочени суми към 31.12.2010 г. *няма*
 Салдо към 31.12.2010 г.: *13,701 х.лв.*
 Салдо към 31.12.2009 г.: *12,817 х.лв.*

Кредитор: *Банка*
 Целта на заема е: *оборотни средства*
 Договорена сума: *2,000 х.евро*
 Падеж: *30.06.2011г.*
 Обезпечение: *Залог на стоки и др.*
 Просрочени суми към 31.12.2010 г. *Няма*
 Салдо към 31.12.2010 г.: *3,889 х.лв. (в т.ч. лихва 9 х.лв.)*
 Салдо към 31.12.2009 г.: *3,895 х.лв. (в т.ч. лихва 8 х.лв.)*

Кредитор: *Банка*
 Целта на заема е: *оборотни средства*
 Договорена сума: *1,500 х.евро*
 Падеж: *29.04.2011г.*
 Обезпечение: *Корпоративна гаранция и др.*
 Просрочени суми към 31.12.2010 г. *Няма*
 Салдо към 31.12.2010 г.: *2,918 х.лв. (в т.ч. лихва 4 х.лв.)*
 Салдо към 31.12.2009 г.: *2,748 х.лв. (в т.ч. лихва 3 х.лв.)*

Кредитор:	Банка
Целта на заема е:	оборотни средства
Договорена сума:	980 х.евро
Падеж:	30.06.2011г.
Обезпечение:	Залог на стоки;залог на вземания и др.
Просрочени суми към 31.12.2010 г.	няма
Салдо към 31.12.2010 г.:	1,921 х.лв. (в т.ч. лихва 5 х.лв.)
Салдо към 31.12.2009 г.:	1,868 х.лв. (в т.ч. лихва 4 х.лв.)

Кредитор:	Банка
Целта на заема е:	оборотни средства
Договорена сума:	750 х.евро
Падеж:	30.11.2010г.
Обезпечение:	Залог на стоки;залог на транспортни средства и др.
Просрочени суми към 31.12.2010 г.	няма
Салдо към 31.12.2010 г.:	няма
Салдо към 31.12.2009 г.:	492 х.лв.

Към краткосрочните банкови заеми са включени и усвоени суми по кредитни VISA карти в размер на 3 х.лв (31.12.2009 г.: 1 х. лв).

26. ЗАДЪЛЖЕНИЯ КЪМ ПЕРСОНАЛА И ОСИГУРИТЕЛНИ ПРЕДПРИЯТИЯ

	31.12.2010 BGN '000	31.12.2009 BGN '000
Задължения към персонала	1,082	1,281
Задължения към социалното осигуряване	298	397
Задължения към персонала за ваучери	53	-
Общо:	<u>1,433</u>	<u>1,678</u>

Задълженията към персонала включват:

- чистата сума на неизплатени възнаграждения за месец декември на текущата година и минали месеци в размер на 745 х.лв. (31.12.2009 г.: 884 х.лв.);
- чистата сума на неизплатени възнаграждения по граждански договори за месец декември на текущата година и минали месеци в размер на 3 х.лв. (31.12.2009 г.: 1 х.лв.);
- начисления в размер на 334 х. лв., представляващи дължими суми за неизползван платен отпуск от персонала (31.12.2009 г.: 396 х.лв.).

Задълженията за социално осигуряване включват:

- начислени осигуровки върху възнагражденията на персонала за месец 12 в размер на 238 х.лв. (31.12.2009 г.: 323 х.лв.);

- начислени осигуровки върху сумите за неизползвани платени отпуски от персонала в размер на 60 х. лв. (31.12.2009 г.: 74 х.лв.).

27. ЗАДЪЛЖЕНИЯ ЗА ДАНЪЦИ

	31.12.2010	31.12.2009
	BGN '000	BGN '000
ДДС за внасяне	777	-
Данъци върху доходите на персонала	78	93
Данъци върху разходите	5	2
Данъци от печалбата	-	32
Данъци върху дивиденди	-	25
Общо:	860	152

Данъчните задължения на дружеството са текущи.

До датата на изготвяне на отчета в дружеството са извършени ревизии и проверки, както следва:

- по ДДС – до 31.12.2006 г.
- пълна данъчна ревизия – до 31.12.2004 г.
- Национален осигурителен институт – до 31.12.2004 г.

Съгласно българското данъчно законодателство данъчна ревизия се извършва в петгодишен срок от изтичане на годината, през която е подадена данъчната декларация за съответното задължение. Ревизията потвърждава окончателно данъчното задължение на съответното дружество-данъчно задължено лице, освен в изрично предвидените от законодателството случаи.

28. ЗАДЪЛЖЕНИЯ КЪМ СВЪРЗАНИ ЛИЦА

	31.12.2010	31.12.2009
	BGN '000	BGN '000
Допълнителни парични вноски	18	18
Търговки задължения	11	25
Общо задължения:	29	43

Допълнителните парични вноски са направени по решение на общото събрание на съдружниците на основание чл.134, ал.1 от Търговския закон и подлежат на връщане.

Търговските задължения са към следните лица:

	31.12.2010	31.12.2009
	BGN '000	BGN '000
ORBICO D.O.O. Skopje	4	-
ORBICO MAZIVA D.O.O	7	-
КАВЕН ИРАДИС ООД	-	19
ORBICO D.O.O. Sarajevo	-	5
К-И ЛОГИСТИКС ЕООД	-	1
Общо:	11	25

29. ДРУГИ ТЕКУЩИ ПАСИВИ

	31.12.2010	31.12.2009
	BGN '000	BGN '000
Задължения по факторинг	817	-
Задължения към застрахователи:	24	43
Задължения за лихви и др. банкови такси	-	39
<i>*по банкови гаранции</i>	-	31
<i>*други такси</i>	-	8
Общо:	841	82

30. СДЕЛКИ СЪС СВЪРЗАНИ ЛИЦА

Данни за отношенията за свързаност:

Дружество	Вид свързаност	Период на свързаност
Нино Кузмановски	Управител	от 02.02.2010 г.
Адмир Дуракович	Прокурист	от 30.03.2010 г.
Бранко Роглич	Съдружник	2009 г. и 2010 г.
Марин Маринов	Съдружник	до юни 2010 г.
К-И Логистик ЕООД	Съдружник	от април 2010 г. до юни 2010 г.
К-И Инвест Холдинг ООД	Съдружник	от април 2010 г. до юни 2010 г.
Спорттур ЕООД	Съдружник	от април 2010 г. до юни 2010 г.
Орбико Тех ООД	Дружество под общ контрол	2009 г. и 2010 г.
Орбико Д.О.О Словения	Дружество под общ контрол	2009 г. и 2010 г.
Орбико Д.О.О Хърватска	Дружество под общ контрол	2009 г. и 2010 г.
Орбико Д.О.О Босна и Херцеговина	Дружество под общ контрол	2009 г. и 2010 г.
Орбико Д.О.О.Македония	Дружество под общ контрол	2009 г. и 2010 г.
Орбико Д.О.О.Молдова	Дружество под общ контрол	2009 г. и 2010 г.
Орбико Д.О.О Сърбия	Дружество под общ контрол	2009 г. и 2010 г.
Орбико Д.О.О Косово	Дружество под общ контрол	2009 г. и 2010 г.
Орбико Мазива Д.О.О. Хърватска	Дружество под общ контрол	2009 г. и 2010 г.
Кавен Ирадис ООД	Дружество под общ контрол	до юни 2010 г.
К-И Логистик ЕООД	Дружество под общ контрол	до март 2010 г.
Спорттур ЕООД	Дружество под общ контрол	до март 2010 г.
К-И Инвест Холдинг ООД	Дружество под общ контрол	до март 2010 г.

КАВЕН ОРБИКО ЕООД
КАВЕН ОРБИКО ЕООД - София

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

През 2010 година дружеството е осъществявало сделки със свързани лица, данните за които са представени по-долу:

<i>Доставки от свързани лица</i>	<i>2010</i>	<i>2009</i>
	<i>BGN '000</i>	<i>BGN '000</i>
Дружества под общ контрол	278	625
Кавен Ирадис ООД	92	209
Орбико Д.О.О.Македония	70	(98)
Орбико Д.О.О Словения	45	45
К-И Инвест Холдинг ООД	24	524
Орбико Д.О.О Сърбия	18	(193)
Орбико Мазива Д.О.О. Хърватска	15	-
Орбико Д.О.О Косово	9	-
Орбико Д.О.О Босна и Херцеговина	5	62
Орбико Д.О.О Хърватска	-	63
К-И Логистик ЕООД	-	13
Асоциирани дружества	17	-
К-И Инвест Холдинг ООД	17	-
Общо	295	625

<i>Видове доставки от свързани лица</i>	<i>2010</i>	<i>2009</i>
	<i>BGN '000</i>	<i>BGN '000</i>
Стоки и други активи	91	(246)
- дружества под общ контрол	91	(246)
Услуги	204	871
- дружества под общ контрол	187	871
- асоциирани дружества	17	-
Общо	295	625

<i>Продажби на свързани лица</i>	<i>2010</i>	<i>2009</i>
	<i>BGN '000</i>	<i>BGN '000</i>
Дружества под общ контрол	286	64
Орбико Д.О.О.Македония	140	58
Орбико Д.О.О Босна и Херцеговина	138	-
Орбико Д.О.О Словения	4	-
Орбико Д.О.О Хърватска	4	-
Спортур ЕООД	1	6
Асоциирани дружества	-	-
Управленски персонал	1	-
Адмир Дуракович	1	-
Общо	287	64

<i>Видове продажби на свързани лица</i>	<i>2010</i>	<i>2009</i>
	<i>BGN '000</i>	<i>BGN '000</i>
Стоки и други активи	286	64
- дружества под общ контрол	286	64
- асоциирани дружества	-	-
Услуги	1	-
- управленски персонал	1	-
Общо	287	64

Възнагражденията на ключовия управленски персонал са в размер на 105 х.лв. (2009 г.: 58 х.лв.) и включват:

- заплати 97 х. лв. (2009 г.: 54 х.лв.);
- вноски за социално и здравно осигуряване 8 х.лв. (2009 г.: 4 х.лв.).

Вземанията и задълженията от/към свързани лица са оповестени в приложения 14 и 28.

31. УПРАВЛЕНИЕ НА ФИНАНСОВИ РИСК

В хода на обичайната си дейност дружеството може да бъде изложено на различни финансови рискове, най-важните от които са: валутен риск, кредитен риск и ликвиден риск. Затова общото управление на риска е фокусирано върху прогнозиране на резултатите от определени области на финансовите пазари за минимизиране на потенциалните отрицателни ефекти, които биха се отразили върху финансовите резултати. Финансовите рискове текущо се идентифицират, измерват и наблюдават с помощта на различни контролни механизми, за да се определят адекватни цени на стоките и услугите, предоставяни от дружеството, да се оценят адекватно формите на поддържане на свободните ликвидни средства, без да се допуска неоправдана концентрация на даден риск.

По-долу са описани различните видове рискове, на които е изложено дружеството при осъществяване на търговските му операции, както и възприетият подход при управлението на тези рискове.

Валутен риск

Дружеството не е изложено на значителен валутен риск, защото почти всички негови операции и сделки са деноминирани в български лева и в евро.

КАВЕН ОРБИКО ЕООД
КАВЕН ОРБИКО ЕООД - СОФИЯ

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

31 декември 2010г.	в EUR BGN '000	в български лева BGN '000	Общо BGN '000
Финансови активи			
Търговски вземания	573	18,137	18,710
Вземания от свързани лица по търг. сделки	201	-	201
Предоставени заеми	9,998	-	9,998
Парични средства и парични еквиваленти	67	4,357	4,424
Други финансови активи	-	210	210
Общо финансови активи	10,839	22,704	33,543
Финансови пасиви			
Банкови заеми	51,968	-	51,968
Финансов лизинг	-	3,040	3,040
Търговски и други задължения	1,187	26,635	27,822
Задължения към свързани лица	11	18	29
Задължения към персонала	-	1,145	1,145
Други финансови пасиви	817	24	841
Общо финансови пасиви	53,983	30,862	84,845

31 декември 2009г.	в EUR BGN '000	в български лева BGN '000	Общо BGN '000
Финансови активи			
Търговски вземания	363	18,094	18,457
Вземания от свързани лица по търг. сделки	77	-	77
Предоставени заеми	981	-	981
Парични средства и парични еквиваленти	114	7,302	7,416
Други финансови активи	-	409	409
Общо финансови активи	1,535	25,805	27,340
Финансови пасиви			
Банкови заеми	45,286	-	45,286
Финансов лизинг	-	5,978	5 978
Търговски и други задължения	(886)	74,052	73,166
Задължения към свързани лица	5	38	43
Задължения към персонала	-	1,355	1,355
Други финансови пасиви	-	82	82
Общо финансови пасиви	44,405	81,505	125,910

Кредитен риск

Финансовите активи, които потенциално излагат дружеството на кредитен риск, са предимно вземания от продажби. Дружеството е изложено на кредитен риск, в случай че клиентите не изплатят своите задължения. Политиката на дружеството в тази

област е насочена към осъществяване на продажби на стоки и услуги на клиенти с подходяща кредитна репутация.

Ликвиден риск

Ликвидният риск се изразява в негативната ситуация дружеството да не е в състояние да посрещне безусловно всички свои задължения съгласно техния падеж. То провежда консервативна политика по управление на ликвидността, чрез която постоянно поддържа оптимален ликвиден запас парични средства, добра способност на финансиране на стопанската си дейност, включително чрез осигуряване и поддържане на адекватни кредитни ресурси и улеснения, постоянно контролно наблюдение на фактическите и прогнозни парични потоци по периоди напред и поддържане на равновесие между матурирещите граници на активите и пасивите на дружеството. Дружеството обичайно поддържа наличност от парични средства в размер на 5,171 х.лв. и привлича кредитни средства приблизително 51% от необходимите за финансиране на дейността си приблизително 43,050 х.лв.

Матуритетен анализ

По-долу са представени финансовите недеривативни активи и пасиви на дружеството към датата на баланса, групирани по остатъчен матуритет, определен спрямо договорения матуритет и парични потоци. Таблицата е изготвена на база на недисконтирани парични потоци и най-ранна дата, на която вземането респективно задължението е изискуемо. Сумите включват главници и лихви.

31 декември 2010 г.	на виждане	До 1 м.	от 1 до 3 м.	от 3 м. до 1 г.	над 1 г.	без матуритет	Общо
	BGN '000	BGN '000	BGN '000	BGN '000	BGN '000	BGN '000	BGN '000
Финансови активи							
Търговски вземания	5,151	12,171	1,388	-	-	-	18,710
Вземания от свързани лица по търг. сделки	201	-	-	-	-	-	201
Предоставени заеми	356	59	112	520	14,091	-	15,138
Парични средства и парични еквиваленти	4,424	-	-	-	-	-	4,424
Други финансови активи	-	-	-	-	-	210	210
Общо финансови активи	10,132	12,230	1,500	520	14,091	210	38,683
Финансови пасиви							
Банкови заеми	-	306	15,064	13,310	28,206	-	56,886
Финансов лизинг	-	213	374	1,093	1,669	-	3,349
Търговски и други задължения	4,246	17,111	6,465	-	-	-	27,822
Задължения към свързани лица	-	11	-	-	-	18	29
Задължения към персонала	42	745	348	-	10	-	1,145
Други финансови пасиви	0	817	8	16	-	-	841
Общо финансови пасиви	4,288	19,203	22,259	14,419	29,885	18	90,072

31 декември 2009 г.	на виждане	До 1 м.	от 1 до 3 м.	от 3 м. до 1 г.	над 1 г.	без матуритет	Общо
	BGN '000	BGN '000	BGN '000	BGN '000	BGN '000	BGN '000	BGN '000
Финансови активи							
Търговски и други вземания	6,559	11,548	350	-	-	-	18,457
Вземания от свързани лица по търг. сделки	77	-	-	-	-	-	77
Предоставени заеми	-	-	-	-	1,682	-	1,682
Парични средства и парични еквиваленти	7,416	-	-	-	-	-	7,416
Други финансови активи	-	68	-	-	-	341	409
Общо финансови активи	14,052	11,616	350	-	1,682	341	28,041
Финансови пасиви							
Банкови заеми	-	261	9,979	16,006	22,967	-	49,213
Финансов лизинг	-	251	535	2,084	4,207	-	7,077
Търговски и други задължения	3,026	66,284	3,856	-	-	-	73,166
Задължения към свързани лица	-	25	-	-	-	18	43
Задължения към персонала	38	847	470	-	-	-	1,355
Други финансови пасиви	-	39	11	32	-	-	82
Общо финансови пасиви	3,064	67,707	14,851	18,122	27,174	18	130,936

Риск на лихвоносни парични потоци

Основните лихвоносни активи на дружеството са кредитните вземания от свързани лица и паричните средства и еквиваленти. Затова приходите и входящите оперативни парични потоци са условно зависими от промените в пазарните лихвени равнища.

Текущият контрол за лихвоносните активи се изпълнява от финансовия директор на дружеството чрез анализ на лихвените равнища по разплащателните сметки и договаряне на нови лихвени проценти, в зависимост от пазарните промени. По отношение на паричните средства се следят приходите от лихви и пазарните лихвени нива.

Дружеството е изложено на определен лихвен риск от своите дългосрочни и краткосрочни задължения по финансов лизинг, доколкото същите са с фиксиран лихвен процент. Управлението на този риск се осигурява с преразглеждане на цените на предоставяните на клиентите от дружеството услуги, в които цени то инкорпорира промените на този лихвен процент.

Лихвен анализ

31 декември 2010 г.	безлихвени BGN '000	с плаващ лихвен % BGN '000	с фиксиран лихвен % BGN '000	Общо BGN '000
Финансови активи				
Търговски вземания	18,710	-	-	18,710
Вземания от свързани лица по търг. сделки	201	-	-	201
Предоставени заеми	-	-	9,998	9,998
Парични средства и парични еквиваленти	2,924	-	1,500	4,424
Други финансови активи	210	-	-	210
Общо	22,045	-	11,498	33,543
Финансови пасиви				
Банкови заеми	-	51,968	-	51,968
Финансов лизинг	-	-	3,040	3,040
Търговски и други задължения	27,822	-	-	27,822
Задължения към свързани лица	29	-	-	29
Задължения към персонала	1,145	-	-	1,145
Други финансови пасиви	841	-	-	841
Общо	29,837	51,968	3,040	84,845

31 декември 2009 г.	безлихвени BGN '000	с плаващ лихвен % BGN '000	с фиксиран лихвен % BGN '000	Общо BGN '000
Финансови активи				
Търговски вземания	18,457	-	-	18,457
Вземания от свързани лица по търг. сделки	77	-	-	77
Предоставени заеми	-	-	981	981
Парични средства и парични еквиваленти	4,416	-	3,000	7,416
Други финансови активи	409	-	-	409
Общо	23,359	-	3,981	27,340
Финансови пасиви				
Банкови заеми	-	45,286	-	45,286
Финансов лизинг	-	-	5,978	5,978
Търговски и други задължения	73,166	-	-	73,166
Задължения към свързани лица	43	-	-	43
Задължения към персонала	1,355	-	-	1,355
Други финансови пасиви	82	-	-	82
Общо	74,646	45,286	5,978	125,910

Ръководството на дружеството текущо наблюдава и анализира неговата експозиция спрямо промените в лихвените равнища. Симулират се различни сценарии на рефинансиране, подновяване на съществуващи позиции и алтернативно

КАВЕН ОРБИКО ЕООД
КАВЕН ОРБИКО ЕООД - София

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

финансиране. На база тези сценарии се измерва и ефектът върху финансовия резултат и собствения капитал при промяна с определени пунктове или % на лихвения процент. За всяка симулация, едно и също предположение за промяна на лихвения процент се прилага за всички основни валути, с които работи дружеството.

Управление на капиталовия риск

С управлението на капитала дружеството цели да създава и поддържа възможности да продължи да функционира като действащо предприятие и да осигурява съответната възвръщаемост на инвестираните средства на собственика, стопански ползи на всички заинтересовани лица и участници в неговия бизнес, както и да поддържа оптимална капиталова структура, за да се редуцират разходите за капитала.

Дружеството текущо наблюдава осигуреността и структурата на капитала на база съотношението на задлъжнялост. Това съотношение се изчислява между нетния дългов капитал към общата сума на капитала. Нетният дългов капитал се определя като разлика между всички привлечени заемни средства (краткосрочни и дългосрочни) така, както са посочени в баланса и паричните средства и парични еквиваленти. Общата сума на капитала е равна на собствения капитал и нетния дългов капитал.

В таблицата по-долу са представени съотношенията на задлъжнялост на база структурата на капитала към 31 декември:

	2010	2009
	BGN'000	BGN'000
Общо дългов капитал, т.ч.:	51,968	45,286
Банкови заеми	51,968	45,286
Намален с: паричните средства и парични еквиваленти	4,424	7,416
Нетен дългов капитал	47,544	37,870
Общо собствен капитал	17,905	15,230
Общо капитал	65,449	53,100
Съотношение на задлъжнялост	72.6%	71.3%

Информация за задълженията, паричните средства и капитала се намира в приложения № 21, 25, 19 и 20.

Справедливи стойности

Справедливата стойност най-общо представлява сумата, за която един актив може да бъде разменен или едно задължение да бъде изплатено при нормални условия

КАВЕН ОРБИКО ЕООД
КАВЕН ОРБИКО ЕООД - София

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

на сделката между независими, желаещи и информирани контрагенти. Политиката на дружеството е да оповестява във финансовите си отчети справедливата стойност на финансовите активи и пасиви, най-вече за които съществуват котировки на пазарни цени.

Справедливата стойност на финансовите инструменти, които не се търгуват на активни пазари се определя чрез оценъчни методи, които се базират на различни оценъчни техники и предположения на ръководството, направени на база пазарните условия към датата на баланса.

Концепцията за справедливата стойност предполага реализиране на финансови инструменти чрез продажба. В повечето случаи, особено по отношение на търговските вземания и задължения, кредитите и депозитите, дружеството очаква да реализира тези финансови активи и чрез тяхното цялостно обратно изплащане или респ. погасяване във времето. Затова те се представят по тяхната амортизируема стойност.

Притежаваните от дружеството финансови активи и пасиви са основно краткосрочни по своята същност (търговски вземания и задължения, краткосрочни заеми), поради което се приема, че балансовата им стойност е приблизително равна на тяхната справедлива стойност.

Ръководството на дружеството счита, че при съществуващите обстоятелства представените в баланса оценки на финансовите активи и пасиви са възможно най-надеждни, адекватни и достоверни за целите на финансовата отчетност.

32. УСЛОВНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ И АНГАЖИМЕНТИ

Банкови гаранции

Към 31.12.2010 г. издадените банкови гаранции в полза на партньори на дружеството възлизат на 16,758 х.лв (31.12.2009 г.: 60,140 х.лв.) и са както следва:

Банка издател	Сума на гаранцията BGN '000	В полза на
SG Експресбанк АД	14,000	Филип Морис България ЕООД
SG Експресбанк АД	1,956	Космо България Мобайл ЕАД
SG Експресбанк АД	685	Shell Lubricants Supply
SG Експресбанк АД	117	Bolton Manitoba

Общо:

16,758



В полза на дружеството са издадени банкови гаранции в размер на 1,020 х.лв.
(31.12.2009 г.: няма):

Банка издател	Сума на гаранцията BGN '000	Клиент
Юробанк И Еф Джи България АД	880	Пикадили ЕАД
Корпоративна Търговска Банка АД	120	Кооперация "Панда"
Уникредит Булбанк АД	20	Табакера ЕООД
Общо:	1,020	

Условни пасиви

Към 31.12.2010 г. дружеството има условни ангажименти, свързани със съхранение на чужди стоково-материални запаси по повод на извършвани логистични услуги. Дружеството не може да направи надеждна оценка на чуждите стоково – материални запаси:

Контрагент	Описание на актива
Шел България ЕАД	Стоки Шел Смарт
Ригли България ЕООД	Дъвки Ригли
Интерснак България ЕООД	Стоки Интерснак
Филип Морис България ЕООД	Цигари Филип Морис
Крафт Фуудс България АД	Стоки Крафт

Заведени съдебни дела срещу Кавен Орбико ЕООД

Към 31.12.2010г. срещу дружеството са заведени съдебни дела както следва:

	Съд	ДЕЛО №	главница BGN '000
Чипита България АД	СГС	1987/2010	135

КАВЕН ОРБИКО ЕООД
КАВЕН ОРБИКО ЕООД - София

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА